

# Rechnung 2003

---

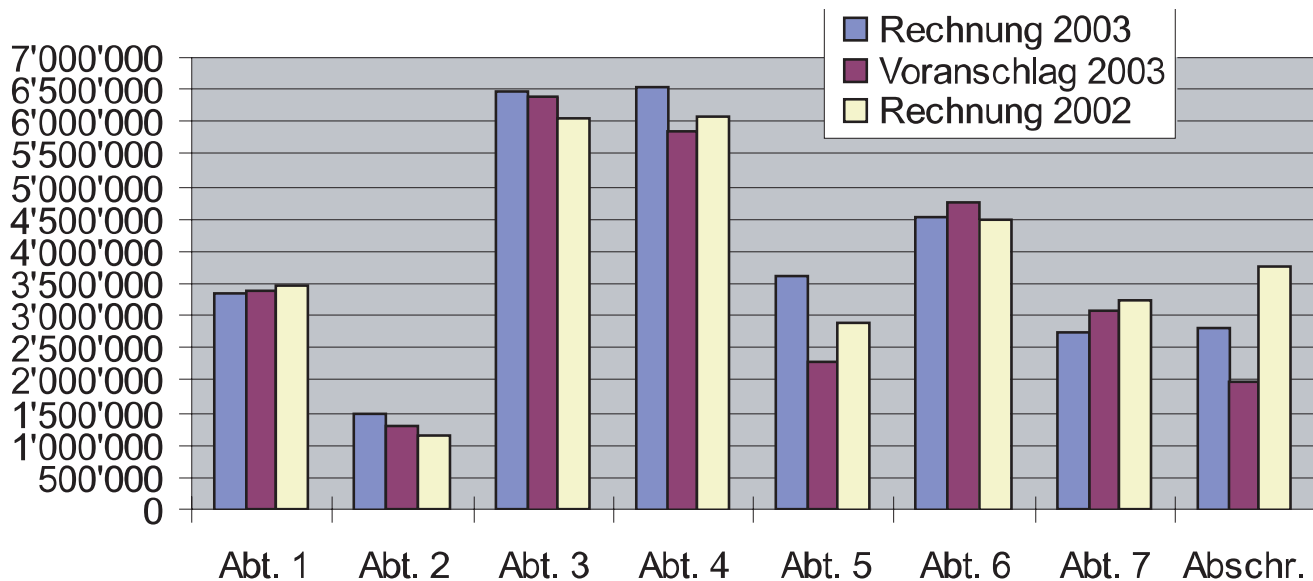
## Inhaltsverzeichnis:

	Seite
Bemerkungen Verwaltungsrechnungen	17
Zusammenzug Verwaltungsrechnung	20
1 Behörden, allgemeine Verwaltung	21
2 Öffentliche Sicherheit, Volkswirtschaft	22
3 Erziehung, Bildung, Kultur	24
4 Gesundheit, Sport	26
5 Soziale Wohlfahrt	28
6 Raumplanung, Verkehr	29
7 Finanzen, Steuern	30
Artengliederung	32
Vermögensrechnung Einwohnergemeinde	34
Wasserversorgung	36

## Bemerkungen zu den Verwaltungsrechnungen

### Einwohnerrechnung – Allgemeine Bemerkungen

Die nachfolgende Grafik gibt Auskunft über die Entwicklung des Aufwandes und die Abweichungen gegenüber dem Voranschlag



Die Abteilungen entsprechen denjenigen des Rechnungsauszeuges

## Erläuterungen Verwaltungsrechnungen

### Einwohnerrechnung

305.331	Flachdachsanierung Mehrzweckhalle Beleuchtungssanierung Sporthalle Steinli	155'036.65 83'209.65
360.340	Der Vertrag mit den Zahnärzten des Fricktals ist per Ende Schuljahr 2002/2003 aufgelöst worden	
410.430	Es wurden folgende Beiträge geleistet: Gesundheitszentrum Fricktal – Grundversicherte Gesundheitszentrum Fricktal – Zusatzversicherte Klinik Barmelweid Kliniken Im Hasel und Lindenfeld	862'678.90 120'501.80 105'813.50 826.15
480.820	Der Hitzesommer 2003 brachte mit 88'963 registrierten Eintritten ein Rekordergebnis	
620.302	Anstelle einer aufwändigen Reparatur wurde ein Occasion-Fahrzeug angeschafft	
630.331	Feinbelagsarbeiten Brücken Forsthölzlene, Saili und Giessereben Feldwegunterhalt Sanierung Hintere Dammstrasse	194'673.45 90'000.00 87'921.95 32'230.00

## Erläuterungen Verwaltungsrechnungen

630.410 Die Schlussabrechnung für die Sanierung der K495 im Bereich Im Aengerli bis Oberdorf-Apotheke ist noch ausstehend

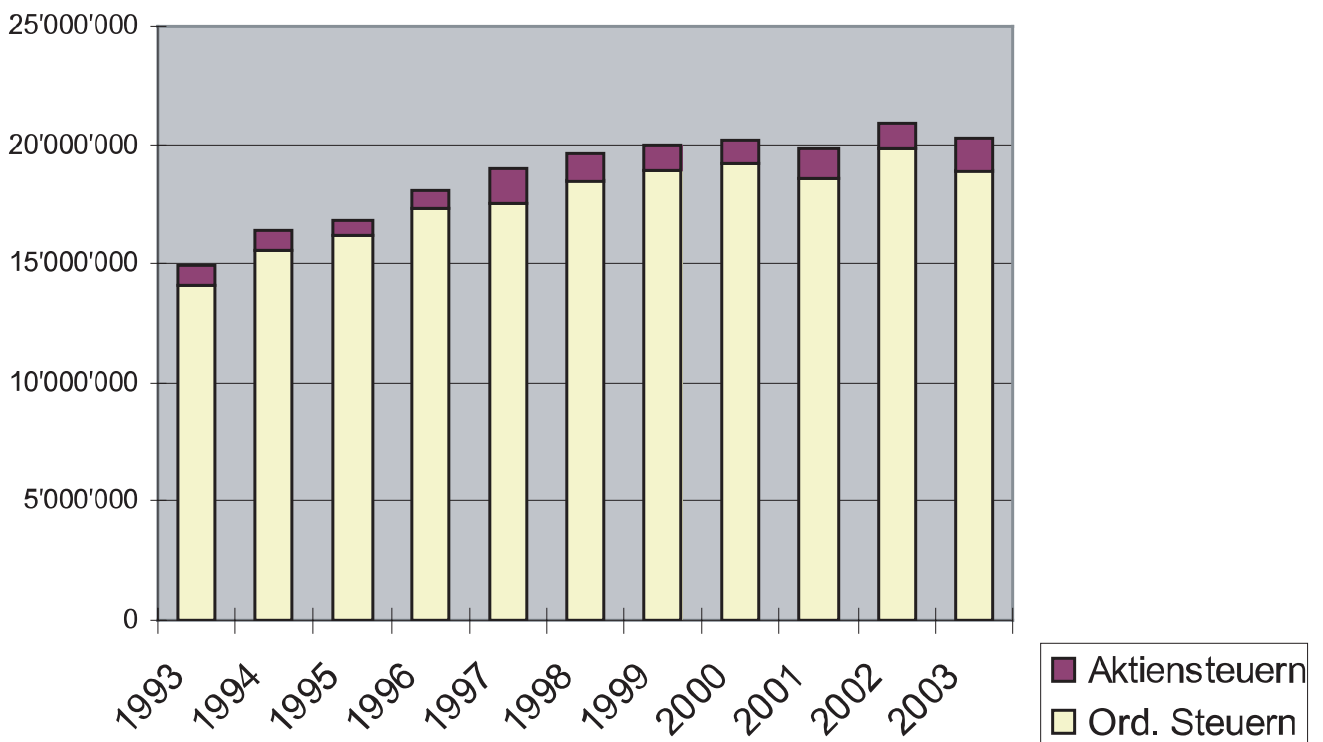
710.331 Innenrenovation Alte Kanzlei

730.501	Berechnung der vorgeschriebenen Abschreibungen:	<i>Einwohnergemeinde</i>
	Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen 1.1.2003	28'715'820
	Darlehen, Spezialfonds	-208'000
	Übertrag ab Finanzvermögen	1'733'500
	Anschlussbeiträge Abwasser	-1'215'459
	Investitionsausgaben Bestandesrechnung	558'037
	Verwaltungsrechnung	763'279
	Investitionseinnahmen Bestandesrechnung	-68'912
	<b>Massgebender Restbuchwert</b>	<b>30'278'265</b>
	Vorgeschriebene Abschreibung: 10 % des Restbuchwertes	3'027'827
	- Investitionsausgaben Verwaltungsrechnung	-763'279

### Total vorgeschriebene Abschreibungen

**2'264'548**

760 Über die Entwicklung der Steuererträge bei den ordentlichen Steuern und den Aktiensteuern gibt folgende Grafik Auskunft



## Erläuterungen Verwaltungsrechnungen

---

### Wasserversorgung

813.331 Ersatz Quellableitung Forstzelgli

813.501 Berechnung der vorgeschriebenen Abschreibungen:  
Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen 1.1.2003

866'103

Investitionsausgaben Bestandesrechnung  
Verwaltungsrechnung

262'342  
216'156

### Massgebender Restbuchwert

**1'344'601**

Vorgeschriebene Abschreibung: 10 % des Restbuchwertes  
- Investitionsausgaben Verwaltungsrechnung

134'460  
-216'156

### Total vorgeschriebene Abschreibungen

**0**

Das Rechnungsergebnis 2003 ermöglichte Abschreibungen von 260'063.90

### Investitionen

Im Jahre 2003 wurden folgende Investitionen vorgenommen:

#### Kompetenzsumme Gemeinderat:

Wurde nicht benützt

#### Investitionen mit Verpflichtungskredit:

- Erschliessung Parz. 3327 Breiti
- Sanierung Bezirksschulhaus
- Inbetriebnahme «Bürgerhaus»
- Neue Gemeindesoftware
- Wärmeverbund «Schallen»
- Verkehrsrichtplan
- Generelles Entwässerungsprojekt

54'220.00  
174'848.85  
74'966.90  
302'409.70  
16'785.45  
5'810.85  
173'932.00

**802'973.75**

## ZUSAMMENZUG LAUFENDE RECHNUNG EINWOHNERGEMEINDE 2003

LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2003		VORANSCHLAG 2003		RECHNUNG 2002	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>TOTAL</b>	<b>31.488.393,20</b>	<b>31.488.393,20</b>	<b>28.983.000</b>	<b>28.983.000</b>	<b>31140895</b>	<b>31140895</b>
1 BEHOERDEN, ALLGEMEINE VERWALTUNG	3.355.656,15	679.013,25 2.676.642,90	3.384.500	649.000 2.735.500	3457533	644499 2813034
2 OEFFENTLICHE SICHERHEIT, VOLKSWIRTSCHAFT	1.468.150,25	675.491,35 792.658,90	1.303.000	590.000 713.000	1123794	507359 616435
3 ERZIEHUNG, BILDUNG, KULTUR	6.476.914,65	1.023.020,55 5.453.894,10	6.377.500	990.500 5.387.000	6066324	982870 5083453
4 GESUNDHEIT, SPORT	6.528.543,95	3.891.741,05 2.636.802,90	5.861.500	3.142.000 2.719.500	6089876	3325442 2764434
5 SOZIALE WOHLFAHRT	3.603.394,10	1.520.182,45 2.083.211,65	2.277.500	465.000 1.812.500	2909450	1116553 1792896
6 RAUMPLANUNG, VERKEHR	4.523.383,95	1.604.947,10 2.918.436,85	4.743.000	1.564.500 3.178.500	4479298	1539068 2940229
7 FINANZEN, STEUERN	5.532.350,15 16.561.647,30	22.093.997,45	5.036.000 16.546.000	21.582.000	7014618 16010483	23025101

## RECHNUNGS AUSZUG EINWOHNERGEMEINDE 2003

KONTO	LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2003		VORANSCHLAG 2003		RECHNUNG 2002	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>1</b>	<b>BEHOERDEN, ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>3.355.656,15</b>	<b>679.013,25</b>	<b>3.384.500</b>	<b>649.000</b>	<b>3457533</b>	<b>644499</b>
<b>100</b>	<b>GEMEINDEVERSAMMLUNG, WAHLEN, ABSTIMMUNGEN</b>	<b>103.708,25</b>		<b>88.000</b>		<b>92995</b>	
200	Finanzkommission und Wahlbüro	18.412,60		17.000		13177	
310	Drucksachen, Inserate	44.440,80		36.000		44271	
323	Verpflegung des Wahlbüros	285,25		1.000			
336	Verpacken und Porti	30.892,35		27.000		25344	
340	Volkszählung					1994	
387	Jungbürgeraufnahmen	5.204,25		4.000		3110	
389	Uebriger Sachaufwand	2.686,85		1.000		3772	
540	Interne Verrechnung Bauamt	1.786,15		2.000		1324	
<b>110</b>	<b>GEMEINDERAT, KOMMISSIONEN</b>	<b>201.813,05</b>		<b>207.500</b>		<b>210271</b>	
200	Sitzungs- und Taggelder	5.460,00		2.500		4600	
201	Besoldung Gemeinderat	172.270,80		174.000		172270	
340	Expertisen und Gutachten	210,00		1.000			
387	Ehrenaufgaben, Repräsentationen	16.838,85		25.000		29202	
388	Reise- und Konsumationsspesen	4.358,40		2.500		2211	
450	Verbandsbeiträge	2.675,00		2.500		1986	
<b>120</b>	<b>GEMEINDEVERWALTUNG</b>	<b>1.925.634,85</b>	<b>637.819,30</b>	<b>1.927.500</b>	<b>620.000</b>	<b>1915482</b>	<b>593295</b>
200	Sitzungs- und Taggelder	3.909,00		5.000		4799	
202	Besoldungen hauptamtliches Personal	1.543.119,05		1.545.000		1546478	
300	Anschaffung Maschinen und Geräte	9.855,45		8.000		14219	
310	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	73.722,50		65.000		87471	
330	Unterhalt Mobilier und Maschinen	74.653,30		78.000		56945	
335	Servicekosten Steuern	43.256,30		45.000		42736	
336	Post- und Bankgebühren	86.021,05		80.000		80732	
337	Telefongebühren	25.491,10		35.000		25294	
350	Haftpflicht- und Sachversicherung	29.660,50		31.000		29343	
380	Betriebskosten	22.632,10		25.000		13737	
383	Kursgelder	7.989,00		5.000		9675	
388	Reise- und Konsumationsspesen	4.389,60		4.000		3390	
389	Uebriger Sachaufwand	80,90		500		3	
450	Verbandsbeiträge	855,00		1.000		655	
810	Veranlagungs- und Bezugsentschädigungen		82.370,65		80.000		84368
820	Gebühren und Entschädigungen		502.444,80		500.000		470659
835	Rückvergütungen		53.003,85		40.000		38267
<b>130</b>	<b>ALLGEMEINE PERSONALKOSTEN</b>	<b>916.588,20</b>		<b>962.500</b>		<b>900008</b>	<b>22219</b>
220	Beiträge an AHV / IV / FAK / ALV	385.466,65		412.000		399433	
221	Beiträge an Altersversicherung	371.172,55		370.000		339454	
222	Unfallversicherung	94.543,00		115.000		98436	
223	Krankenversicherung	37.803,10		40.000		47826	
230	Ruhegehälter	6.500,00		6.500		6500	
389	Uebrige Personalkosten	21.102,90		19.000		8357	
835	Rückvergütungen						22219
<b>140</b>	<b>VERWALTUNGLIEGENSCHAFTEN</b>	<b>207.911,80</b>	<b>41.193,95</b>	<b>199.000</b>	<b>29.000</b>	<b>331164</b>	<b>28985</b>
202	Besoldungen hauptamtliches Personal	87.482,85		88.500		87482	
300	Anschaffung Maschinen und Geräte	22.808,15		27.000		32024	
320	Unterhaltungsmaterial	7.313,40		11.000		8224	
328	Heizmaterial, Strom, Wasser	49.927,55		45.000		34844	
330	Gebäude- und Mobiliarunterhalt	24.130,40		20.000		148897	
331	Bauliche Investitionen						
350	Haftpflicht- und Sachversicherung	4.131,60		4.500		4342	
540	Interne Verrechnung Bauamt	12.117,85		3.000		15348	
620	Miet- und Pachtzinsen		27.964,00		28.000		28004
835	Rückvergütungen		13.229,95		1.000		981

## RECHNUNGS AUSZUG EINWOHNERGEMEINDE 2003

KONTO	LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2003		VORANSCHLAG 2003		RECHNUNG 2002	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>180</b>	<b>ASSIMILIERUNG DER NEUZUGEZOGENEN</b>					<b>7611</b>	
310	Drucksachen, Inserate					7611	
<b>2</b>	<b>OEFFENTLICHE SICHERHEIT, VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>1.468.150,25</b>	<b>675.491,35</b>	<b>1.303.000</b>	<b>590.000</b>	<b>1123794</b>	<b>507359</b>
<b>200</b>	<b>GEMEINDEPOLIZEI</b>	<b>197.581,70</b>	<b>111.314,95</b>	<b>204.000</b>	<b>102.000</b>	<b>230123</b>	<b>111356</b>
202	Besoldungen hauptamtliches Personal	174.746,30		176.500		174448	
210	Dienstkleider	2.329,20		2.000		3124	
300	Anschaffung Maschinen und Geräte	2.297,75		2.000		9672	
310	Büromaterial, Drucksachen	2.922,25		3.000		4973	
330	Unterhalt Mobiliar und Maschinen	3.870,40		5.000		5192	
337	Telefongebühren	575,00		2.000		1640	
350	Haftpflicht- und Sachversicherung	1.917,60		2.500		2171	
383	Kursgelder	1.577,20		1.500		340	
388	Fahrzeugschädigungen	4.750,00		5.000		3639	
389	Uebriger Aufwand	2.596,00		4.500		96	
410	Kantonsanteil Hundetaxen					24825	
724	Hundetaxen		48.870,00		50.000		49890
829	Polizeibussen		58.980,95		50.000		42701
835	Rückvergütungen		3.464,00		2.000		18765
<b>210</b>	<b>FEUERWEHR</b>	<b>797.223,15</b>	<b>324.353,85</b>	<b>712.000</b>	<b>297.000</b>	<b>608502</b>	<b>282504</b>
200	Sitzungsgelder	1.800,00		5.000		1300	
205	Besoldungen	44.619,50		55.000		46415	
300	Anschaffung Maschinen und Geräte	80.616,15		43.000		50786	
302	Anschaffung Fahrzeuge	92.672,55		89.000			
310	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	7.505,35		7.000		8540	
320	Unterhaltsmaterial	25.875,40		22.500		17510	
322	Betriebsmaterial Fahrzeuge	6.533,75		5.000		5335	
323	Verpflegungskosten	3.557,30		4.000		3733	
328	Heizmaterial, Strom und Wasser	15.742,95		13.000		12942	
330	Gebäude- und Mobiliarunterhalt	29.576,55		48.000		37117	
332	Fahrzeugunterhalt	35.800,00		25.000		28649	
337	Telefon, Alarmzentrale	20.184,95		42.000		20160	
345	Sold- und Kursgelder	135.680,65		100.000		92392	
350	Versicherungen	7.391,00		7.500		7243	
380	Feuerschau-Gebühren			4.000			
389	Uebriger Aufwand	5.473,25		5.000		3658	
420	Hydrantenentschädigung	184.000,00		184.000		180000	
450	Verbandsbeiträge	1.239,00		1.500		1203	
540	Interne Verrechnungen	98.954,80		51.500		91513	
720	Feuerwehrpflichtersatz		233.892,50		220.000		246882
829	Feuerwehribussen		670,00				580
835	Rückvergütungen		35.430,35		35.000		23300
910	Subventionen Versicherungsamt		54.361,00		42.000		11741
<b>230</b>	<b>ZIVILSCHUTZ</b>	<b>108.554,55</b>	<b>11.495,20</b>	<b>85.000</b>	<b>5.000</b>	<b>101856</b>	<b>17959</b>
200	Zivilschutzkommission	750,00		1.500		900	
205	Besoldungen Ortsleitungsstab	9.688,00		15.500		16443	
300	Anschaffung Maschinen und Geräte	3.358,80		3.000		2545	
310	Büromaterial, Drucksachen	1.999,35		1.000		930	
320	Unterhaltsmaterial	5.725,55		3.000		3328	
328	Heizmaterial, Strom und Wasser	8.668,35		9.000		8954	
330	Gebäude- und Mobiliarunterhalt	26.146,25		15.000		10055	
337	Telefon, Alarminrichtungen	8.502,95		5.000		6271	
345	Sold- und Kurskosten	27.333,05		25.000		26679	
350	Versicherungen	2.505,10		3.000		2505	
388	Fahrzeugschädigungen	300,00		200		300	
389	Uebriger Aufwand	490,00		2.800		2679	
540	Interne Verrechnung Bauamt	13.087,15		1.000		20262	
835	Rückvergütungen		6.284,00		500		
900	Bundesbeiträge		5.211,20		4.500		17959

## RECHNUNGS-AUSZUG EINWOHNERGEMEINDE 2003

KONTO	LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2003		VORANSCHLAG 2003		RECHNUNG 2002	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>240</b>	<b>MILITÄR</b>	<b>61.657,45</b>	<b>38.205,60</b>	<b>49.000</b>	<b>15.500</b>	<b>28493</b>	<b>31066</b>
300	Anschaffung Maschinen und Geräte					1052	
320	Unterhaltsmaterial	1.353,80		2.500		784	
328	Heizmaterial, Strom und Wasser	9.912,35		6.500		6672	
330	Truppenunterkunft	12.540,05		12.500		3559	
331	Bauliche Investitionen						
337	Telefongebühren	316,55		500		304	
338	Quartierentschädigungen	8.663,00					
350	Versicherungen	1.172,05		1.200		1172	
387	Wehrmännerentlassung			3.800		546	
389	Uebriger Aufwand	20,00				302	
420	Beitrag an regionale Schiessanlage	21.840,00		22.000		10920	
540	Interne Verrechnung Bauamt	5.839,65				3178	
820	Unterkunftsentschädigungen		23.065,90				15964
835	Rückvergütungen		257,50		500		320
910	Kantonsbeitrag an Sektionschef		14.882,20		15.000		14782
<b>241</b>	<b>REGIONALE SCHIESSANLAGE</b>	<b>130.091,25</b>	<b>130.091,25</b>	<b>134.000</b>	<b>134.000</b>	<b>36693</b>	<b>36693</b>
330	Baulicher Unterhalt	123.174,75		126.000		17600	
350	Versicherungen	1.683,00		2.000		1683	
380	Verwaltungsentschädigung	1.000,00		1.000		1000	
389	Uebriger Aufwand						
510	Einlage in Unterhaltsfonds						
540	Interne Verrechnung Bauamt	4.233,50		5.000		2254	
570	Entnahme aus Unterhaltsfonds		63.874,30		66.500		
600	Zinsertrag		3.216,95		4.500		3693
920	Gemeindebeiträge		60.000,00		60.000		30000
950	Unterhaltsbeitrag der Schützen		3.000,00		3.000		3000
<b>250</b>	<b>LANDWIRTSCHAFT</b>	<b>13.481,90</b>	<b>613,30</b>	<b>16.000</b>		<b>15425</b>	<b>594</b>
200	Sitzungs- und Taggelder	2.115,00		2.000		1630	
205	Ackerbauleiter	8.471,05		8.500		8260	
340	Mäusefang	440,00		1.000		1932	
389	Uebriger Aufwand						
450	Beitrag an landwirtschaftliche Institutionen	2.070,00		4.000		1150	
540	Interne Verrechnung Bauamt	385,85		500		2452	
835	Rückvergütungen		613,30				594
<b>255</b>	<b>WALD</b>	<b>88.744,45</b>		<b>62.500</b>		<b>58958</b>	
410	Beiträge an den Kanton	51.326,00		24.000		35758	
420	Beitrag an Ortsbürgergemeinde	37.418,45		38.500		23200	
<b>260</b>	<b>JAGD, FISCHEREI</b>	<b>37.385,60</b>	<b>52.847,90</b>	<b>20.000</b>	<b>35.500</b>	<b>19526</b>	<b>19813</b>
410	Wildschadenverhütungsbeitrag an Kanton	12.873,30		10.000		10316	
420	Wildschadenverhütungsbeitrag an Gemeinden	24.512,30		10.000		9210	
626	Jagdpatchzinsen		19.813,35		19.500		19813
910	Beitrag Wildschadenkasse		33.034,55		16.000		
<b>270</b>	<b>INDUSTRIE, MARKT, GEWERBE</b>	<b>12.357,70</b>	<b>6.569,30</b>	<b>13.000</b>	<b>1.000</b>	<b>16693</b>	<b>7370</b>
205	Fabrikaufsicht, Preiskontrolle	300,00		300		300	
340	Mass- und Gewichtskontrollen						
389	Uebriger Aufwand	262,40		200			
540	Interne Verrechnung Bauamt	11.795,30		12.500		16393	
800	Konzessionsgebühren						6800
820	Bewilligungsgebühren		6.569,30		1.000		570
<b>280</b>	<b>KOMMUNALE WERBUNG</b>	<b>21.072,50</b>		<b>7.500</b>		<b>7521</b>	
389	Uebriger Aufwand	19.031,25		6.000		5742	
450	Beiträge an Vereine	1.240,00		1.000		1040	
540	Interne Verrechnung Bauamt	801,25		500		738	



## RECHNUNGS AUSZUG EINWOHNERGEMEINDE 2003

KONTO	LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2003		VORANSCHLAG 2003		RECHNUNG 2002	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>3</b>	<b>ERZIEHUNG, BILDUNG, KULTUR</b>	<b>6.476.914,65</b>	<b>1.023.020,55</b>	<b>6.377.500</b>	<b>990.500</b>	<b>6066324</b>	<b>982870</b>
<b>300</b>	<b>ALLGEMEINE SCHULVERWALTUNG</b>	<b>361.898,45</b>	<b>7.654,00</b>	<b>359.000</b>	<b>9.000</b>	<b>308249</b>	<b>7491</b>
200	Schulpflege und Kommissionen	33.960,00		33.500		32050	
201	Besoldungen Schulbehörde	212.009,45		228.000		172426	
310	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	31.425,60		20.000		27910	
312	Lehrerbibliothek	11.523,80		11.500		11842	
337	Post- und Telefongebühren	40.786,55		40.000		37324	
350	Lehrerunfallversicherung	16.812,15		14.000		13625	
383	Kursgelder	8.849,30		5.000		3039	
387	Ehrenaussagen, Repräsentationen	4.273,45		5.500		6754	
389	Uebrigere Aufwände	2.258,15		1.500		3275	
829	Schulbussen						100
835	Rückvergütungen		7.654,00		9.000		7391
<b>305</b>	<b>SCHULANLAGEN</b>	<b>1.913.743,90</b>	<b>92.022,10</b>	<b>1.945.000</b>	<b>84.000</b>	<b>1700092</b>	<b>84884</b>
202	Besoldungen hauptamtliches Personal	715.470,15		721.000		711301	
205	Besoldungen nebenamtliches Personal	106.234,55		95.500		97675	
210	Dienstkleider	3.512,90		2.500		3066	
300	Anschaffung Maschinen und Geräte	13.434,15		15.000		24881	
320	Unterhaltsmaterial	75.126,70		65.000		70564	
322	Betriebsmaterial	123,85		500		207	
328	Heizmaterial, Strom und Wasser	330.293,65		310.000		251995	
330	Baulicher Unterhalt	279.469,80		260.000		203920	
331	Bauliche Investitionen	238.246,30		300.000		163031	
332	Fahrzeug- und Maschinenunterhalt	2.384,40		2.500		3224	
350	Haftpflicht- und Sachversicherung	49.468,55		50.000		49460	
360	Miet- und Pachtzinsen	3.000,00		3.000		3000	
389	Uebrigere Aufwände	265,50		1.000		4169	
540	Interne Verrechnung Bauamt	96.713,40		119.000		113593	
620	Miet- und Pachtzinsen		63.600,00		54.000		58470
820	Benützungsgebühren		13.270,45		20.000		16687
835	Rückvergütungen		15.151,65		10.000		9726
<b>320</b>	<b>SCHULMOBILIAR, TURNGERÄTE</b>	<b>202.857,10</b>		<b>225.000</b>		<b>203492</b>	
300	Anschaffung Maschinen und Geräte	184.664,95		200.000		178480	
330	Mobiliarunterhalt	18.192,15		25.000		25012	
<b>325</b>	<b>KINDERGARTEN</b>	<b>662.760,55</b>	<b>168.461,00</b>	<b>693.500</b>	<b>151.500</b>	<b>703521</b>	<b>151362</b>
202	Besoldungen Kindergärtnerinnen	629.079,70		652.000		664952	
221	Beiträge an Altersversicherung	15.231,20		19.500		19716	
312	Spiel- und Beschäftigungsmaterial	18.449,65		22.000		18853	
835	Rückvergütungen		1.310,00				
910	Staatsbeitrag		167.151,00		151.500		151362
<b>330</b>	<b>GEMEINDE-, SEKUNDAR-, HILFS- UND BERUFSWAHLSCHULEN</b>	<b>436.523,60</b>	<b>10.264,00</b>	<b>431.000</b>		<b>416694</b>	<b>11767</b>
206	Ortszulagen, Amtsentschädigungen	146.655,15		139.000		119829	
312	Schulmaterial	236.611,35		240.000		235870	
389	Uebrigere Aufwände	6.557,50		6.000		6525	
450	Schulreisen, Schwimmbad	46.699,60		46.000		54468	
910	Staatsbeitrag		10.264,00				11767
<b>340</b>	<b>BEZIRKSSCHULE</b>	<b>163.927,00</b>	<b>6.680,00</b>	<b>166.000</b>		<b>169110</b>	<b>5910</b>
206	Ortszulagen, Amtsentschädigungen	54.842,15		54.500		49593	
312	Schulmaterial	86.782,75		88.000		84280	
389	Uebrigere Aufwände						
450	Schulreisen, Schwimmbad	22.302,10		23.500		35236	
910	Staatsbeitrag		6.680,00				5910

## RECHNUNGS-AUSZUG EINWOHNERGEMEINDE 2003

KONTO	LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2003		VORANSCHLAG 2003		RECHNUNG 2002	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>345</b>	<b>HANDARBEIT UND HAUSWIRTSCHAFT</b>	<b>121.237,30</b>	<b>2.202,00</b>	<b>129.000</b>		<b>121245</b>	<b>640</b>
206	Ortszulagen	11.357,00		12.000		10925	
312	Schulmaterial	109.880,30		117.000		110320	
910	Staatsbeitrag		2.202,00				640
<b>350</b>	<b>SCHULGELDER</b>	<b>92.735,00</b>	<b>403.785,00</b>	<b>78.000</b>	<b>402.000</b>	<b>104475</b>	<b>377380</b>
420	Schulgeld an Gemeinden	80.485,00		68.000		97125	
450	Schulgeld an Privatschulen	12.250,00		10.000		7350	
590	Anteil Betriebskosten		403.785,00		402.000		377380
<b>352</b>	<b>MUSIKSCHULE</b>	<b>683.281,70</b>	<b>273.455,70</b>	<b>698.500</b>	<b>278.000</b>	<b>682456</b>	<b>272700</b>
200	Sitzungs- und Taggelder	1.700,00		2.500		1600	
206	Besoldungen Lehrkräfte	583.507,15		590.000		569208	
220	Sozialleistungen	92.214,10		98.000		91614	
300	Anschaffung von Instrumenten	69,00		1.500		11674	
312	Schulmaterial	187,50		500		583	
330	Mobiliarunterhalt	1.810,90		3.500		6100	
389	Uebriger Aufwand	3.793,05		2.500		1675	
835	Elternbeiträge		273.455,70		278.000		272700
836	Rückvergütungen						
<b>355</b>	<b>SCHULSPORT</b>	<b>1.500,00</b>		<b>2.000</b>		<b>1500</b>	
206	Kursleiter	1.500,00		1.500		1500	
312	Schulmaterial						
450	Beiträge			500			
<b>360</b>	<b>SCHULGESUNDHEITSDIENST</b>	<b>95.871,05</b>	<b>21.274,80</b>	<b>136.000</b>	<b>35.000</b>	<b>114525</b>	<b>32407</b>
205	Schularzt, Schulzahnprophylaxe	20.577,00		20.000		22333	
325	Medikamente, Sanitätsmaterial	2.122,05		2.500		2709	
340	Schulzahnpflege, Impfungen	29.942,00		60.000		41879	
350	Unfallversicherungsprämien	7.842,00		8.000		7812	
383	Kurskosten	6.978,00		9.000		7390	
450	Beiträge an Ski- und Schullager	28.410,00		36.500		32400	
835	Elternbeiträge Schulzahnpflege		10.961,80		35.000		21694
910	Staatsbeitrag		10.313,00				10713
<b>365</b>	<b>SCHUELERFUERSORGE</b>	<b>712.365,90</b>	<b>36.621,95</b>	<b>658.000</b>	<b>30.000</b>	<b>653603</b>	<b>37927</b>
205	Aufgabenhilfe	46.553,50		45.000		45875	
376	Heimversorgungen	553.032,90		500.000		494822	
389	Uebriger Aufwand	507,50		500		564	
420	Beitrag an logopädischer Dienst	18.853,00		19.000		18865	
422	Beitrag an jugendpsychologischer Dienst	93.419,00		93.500		93475	
835	Elternbeiträge		36.621,95		30.000		37927
<b>370</b>	<b>SCHULVERANSTALTUNGEN</b>	<b>18.311,45</b>	<b>600,00</b>	<b>20.500</b>	<b>1.000</b>	<b>23410</b>	<b>400</b>
323	Schulsporttage, Verschiedenes	6.239,90		8.000		8015	
340	Theaterbesuch, Vorträge	6.639,20		7.000		9863	
387	Examenessen	5.432,35		5.500		5530	
800	Schaustellergebühren		600,00		1.000		400
<b>380</b>	<b>BERUFLICHE AUSBILDUNG</b>	<b>765.716,50</b>		<b>624.000</b>		<b>677740</b>	
420	Berufsberatung	83.803,00		84.000		71240	
430	Berufsschulen	681.913,50		540.000		606500	
<b>385</b>	<b>JUGENDFOERDERUNG</b>	<b>43.010,40</b>		<b>44.500</b>		<b>50305</b>	
450	Beiträge	42.969,00		44.500		45140	
540	Interne Verrechnung Bauamt	41,40				5165	
<b>390</b>	<b>ERWACHSENENBILDUNG</b>	<b>2.500,00</b>		<b>2.500</b>		<b>2500</b>	
450	Beiträge	2.500,00		2.500		2500	

## RECHNUNGS AUSZUG EINWOHNERGEMEINDE 2003

KONTO	LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2003		VORANSCHLAG 2003		RECHNUNG 2002	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>394</b>	<b>KULTURFOERDERUNG</b>	<b>88.106,95</b>		<b>52.000</b>		<b>47062</b>	
200	Sitzungs- und Taggelder	5.600,00		3.500		4575	
328	Strom	429,90		500		391	
360	Miet- und Pachtzinsen	6.300,00		6.300		6300	
450	Beiträge	39.320,00		39.200		30820	
540	Interne Verrechnung Bauamt	36.457,05		2.500		4976	
<b>396</b>	<b>DORFMUSEUM</b>	<b>42.201,05</b>		<b>45.000</b>		<b>20448</b>	
320	Unterhaltsmaterial	138,80		500		370	
328	Heizmaterial, Strom und Wasser	1.841,10		2.000		1989	
330	Baulicher Unterhalt	30.111,60		36.500		12131	
350	Haftpflicht- und Sachversicherung	956,35		1.000		956	
389	Uebrigere Aufwand						
450	Beitrag an Museumsverein	5.000,00		5.000		5000	
540	Interne Verrechnung Bauamt	4.153,20					
<b>398</b>	<b>GEMEINDEBIBLIOTHEK</b>	<b>68.366,75</b>		<b>68.000</b>		<b>65891</b>	
205	Besoldungen nebenamtliches Personal	33.366,75		33.000		30891	
450	Beitrag	35.000,00		35.000		35000	
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT, SPORT</b>	<b>6.528.543,95</b>	<b>3.891.741,05</b>	<b>5.861.500</b>	<b>3.142.000</b>	<b>6089876</b>	<b>3325442</b>
<b>400</b>	<b>GEBURTSHILFE, SAEUGLINGSFUERSORGE</b>	<b>35.187,00</b>		<b>35.000</b>		<b>30975</b>	
310	Elternbriefe Pro Juventute	1.666,00		1.500		1523	
430	Beitrag an Mütter- und Väterberatung	33.521,00		33.500		29452	
<b>410</b>	<b>KRANKENPFLEGE</b>	<b>1.174.904,65</b>		<b>1.000.000</b>		<b>1102462</b>	
430	Beitrag an Spitäler	1.089.820,35		900.000		1005619	
450	Beiträge an diverse Institutionen	85.084,30		100.000		96842	
<b>420</b>	<b>GESUNDHEITSPOLIZEI</b>	<b>16.984,05</b>	<b>4.562,00</b>	<b>21.000</b>	<b>6.000</b>	<b>26647</b>	<b>6681</b>
205	Besoldungen nebenamtliches Personal	2.100,00		2.000		1750	
335	Kadaverbeseitigung	5.210,05		7.000		7763	
389	Uebrigere Aufwand	854,25		1.000		1190	
420	Lebensmittelkontrolle	4.750,00		4.500		9500	
540	Interne Verrechnung Bauamt	4.069,75		6.500		6444	
835	Rückvergütungen		4.562,00		6.000		6681
<b>430</b>	<b>BESTATTUNGEN, FRIEDHOF</b>	<b>314.669,80</b>	<b>120.954,75</b>	<b>331.000</b>	<b>50.000</b>	<b>419531</b>	<b>81412</b>
202	Besoldungen hauptamtliches Personal	171.449,60		173.500		174482	
205	End- und Grabläuten	3.000,00		3.000		3000	
210	Dienstkleider	1.734,35		2.500		3021	
300	Anschaffung Maschinen und Geräte	2.602,25		3.000		18448	
320	Unterhaltsmaterial	8.732,35		11.500		14272	
325	Bestattungskosten	53.476,25		55.000		51475	
328	Heizung, Strom und Wasser	15.180,55		12.000		12457	
330	Baulicher Unterhalt	19.150,00		30.000		100875	
331	Bauliche Investitionen						
335	Kremationskosten	25.150,35		23.000		27417	
337	Telefongebühren	627,45		300		360	
350	Haftpflicht- und Sachversicherung	212,45		200		212	
540	Interne Verrechnung Bauamt	13.354,20		17.000		13508	
590	Interne Verrechnungen		68.387,75				63531
835	Rückvergütungen		52.567,00		50.000		17881

## RECHNUNGS-AUSZUG EINWOHNERGEMEINDE 2003

KONTO	LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2003		VORANSCHLAG 2003		RECHNUNG 2002	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>440</b>	<b>ABFALLBEWIRTSCHAFTUNG</b>	<b>558.942,00</b>	<b>76.227,90</b>	<b>620.000</b>	<b>45.000</b>	<b>587803</b>	<b>101608</b>
200	Sitzungs- und Taggelder	1.370,00		5.000		1950	
300	Anschaffung Maschinen und Geräte	5.204,55		5.000		4455	
302	Anschaffung Fahrzeug	41.760,65		48.000			
310	Drucksachen, Inserate			1.000			
320	Verbrauchsmaterial	7.067,35		8.000		8015	
330	Baulicher Unterhalt	1.533,05		3.500		2436	
333	Transporte, Maschineneinsatz	97.394,50		120.000		116452	
350	Versicherungen	239,50		500		239	
360	Platz- und Gerätemieten	1.000,00		1.000		600	
380	Deponiegebühren	227.498,95		256.000		279768	
389	Uebriger Aufwand	392,95		500		1891	
540	Interne Verrechnung Bauamt	175.480,50		171.500		171994	
826	Entsorgungsgebühren		9.509,40		10.000		27216
835	Rückvergütungen		66.718,50		35.000		74392
<b>461</b>	<b>ABWASSERBESEITIGUNG</b>	<b>3.430.328,30</b>	<b>3.430.328,30</b>	<b>2.839.000</b>	<b>2.839.000</b>	<b>2953443</b>	<b>2953443</b>
109	Vorschussverzinsung					7837	
300	Anschaffung Maschinen und Geräte			500			
320	Unterhaltsmaterial	5.367,60		6.000		3231	
328	Strom und Wasser	185,00		1.000		186	
330	Baulicher Unterhalt	206.487,35		214.000		148682	
331	Bauliche Investitionen					160836	
333	Schachtentleerungen	24.850,95		20.000		16840	
340	Planungskosten	3.567,50		30.000		28482	
380	Verwaltungsentschädigung	43.100,00		43.100		42400	
389	Uebriger Aufwand			400			
420	Beitrag an Abwasserverband	783.000,00		783.000		783000	
501	Vorschussabtragung, vorgeschrieben					93385	
502	Vorschussabtragung, zusätzlich					56852	
503	Beitrag an Einwohnergemeinde	1.215.459,00		700.000		525645	
510	Einlage in Spezialfinanzierung	1.127.571,35		1.014.000		1054098	
540	Interne Verrechnung Bauamt	20.739,55		27.000		31965	
570	Aufwandüberschuss						
609	Verpflichtungsverzinsung		17.325,55		7.000		
825	Abwassernutzungsgebühren		2.065.543,75		2.000.000		2068762
826	Abgeltung Strassenentwässerung		132.000,00		132.000		132000
835	Rückvergütungen						
951	Anschlussbeiträge		1.215.459,00		700.000		752680
<b>470</b>	<b>SPORT</b>	<b>30.041,00</b>		<b>32.500</b>		<b>25691</b>	
200	Hallenkommission			500		400	
300	Anschaffung Maschinen und Geräte	3.594,05		6.000		66	
320	Unterhaltsmaterial	5.482,95		3.500		3165	
430	Beiträge	20.964,00		22.500		22060	
<b>480</b>	<b>SCHWIMMBAD</b>	<b>573.506,80</b>	<b>236.763,60</b>	<b>583.000</b>	<b>157.000</b>	<b>567370</b>	<b>151678</b>
205	Besoldungen nebenamtliches Personal	30.593,65		29.000		23226	
300	Anschaffung Maschinen und Geräte	8.883,60		13.000		36123	
310	Drucksachen, Inserate	559,30		1.000		459	
320	Unterhaltsmaterial	11.328,60		15.000		26359	
322	Wasserzusätze	24.225,05		19.000		17877	
328	Strom und Wasser	148.954,10		104.000		97389	
330	Baulicher Unterhalt	98.631,15		90.000		100871	
331	Bauliche Investitionen						
337	Telefongebühren	4.000,15		4.000		3998	
350	Haftpflicht- und Sachversicherung	3.423,20		3.500		3304	
389	Uebriger Aufwand	2.520,70		2.500		2219	
540	Interne Verrechnung Bauamt	240.387,30		302.000		255540	
800	Kioskmiete		19.088,00		13.000		10191
820	Eintrittsgebühren		212.617,60		140.000		138347
835	Rückvergütungen		5.058,00		4.000		3139

## RECHNUNGS AUSZUG EINWOHNERGEMEINDE 2003

KONTO	LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2003		VORANSCHLAG 2003		RECHNUNG 2002	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>490</b>	<b>UMWELTSCHUTZ</b>	<b>393.980,35</b>	<b>22.904,50</b>	<b>400.000</b>	<b>45.000</b>	<b>375950</b>	<b>30618</b>
200	Sitzungs- und Taggelder	1.430,00		2.000		2190	
300	Anschaffung Geräte						
310	Büromaterial, Drucksachen			500			
320	Unterhaltsmaterial	1.160,00		1.500			
330	Baulicher Unterhalt	78.449,05		75.000		56000	
388	Kursgelder und Spesen	50,00		1.000		311	
430	Beitrag an Energieberatung						
450	Beiträge	400,00		500		400	
451	Umweltschutz-Abonnemente	291.391,65		280.000		285264	
540	Interne Verrechnung Bauamt	21.099,65		39.500		31784	
820	Kontrollgebühren Oelfeuerungen						
835	Rückvergütungen		22.904,50		45.000		30618
<b>5</b>	<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>3.603.394,10</b>	<b>1.520.182,45</b>	<b>2.277.500</b>	<b>465.000</b>	<b>2909450</b>	<b>1116553</b>
<b>520</b>	<b>SOZIALVERSICHERUNG</b>	<b>1.139.562,00</b>		<b>1.139.500</b>		<b>1038520</b>	
410	Gemeindebeitrag an AHV / IV / EL	1.139.562,00		1.139.500		1038520	
<b>530</b>	<b>WOHNBAUFOERDERUNG</b>		<b>1.950,00</b>				
410	Gemeindeanteil sozialer Wohnungsbau						
835	Rückvergütungen		1.950,00				
<b>540</b>	<b>SOZIALHILFE</b>	<b>1.849.527,15</b>	<b>1.448.374,45</b>	<b>710.000</b>	<b>410.000</b>	<b>1436722</b>	<b>1073207</b>
370	Materielle Hilfe			640.000		1347806	
370.01	Materielle Hilfe Schweizer / Ausländer	1.050.986,80					
370.02	Materielle Hilfe ZUG / Abkommen	122.618,50					
370.03	Materielle Hilfe Asylsuchende / Flüchtlinge	579.579,95					
410	Kostenersatz an den Kanton	64.141,50		60.000		36679	
420	Kostenersatz an Gemeinden	29.396,00				46991	
540	Interne Verrechnung Bauamt	2.804,40		10.000		5245	
830	Rückvergütungen				200.000		468716
830.01	Rückvergütungen Schweizer / Ausländer		758.298,30				
830.02	Rückvergütungen ZUG / Abkommen		46.793,65				
830.03	Rückvergütungen Asylsuchende / Flüchtlinge		15.069,80				
910	Kostenersatz durch den Kanton		615.377,70		210.000		572960
920	Kostenersatz durch Gemeinden		12.835,00				31529
<b>550</b>	<b>NOTSTANDSMASSNAHMEN</b>	<b>1.000,00</b>		<b>1.000</b>			
450	Katastrophenhilfe	1.000,00		1.000			
<b>560</b>	<b>SOZIALFUERSORGE, VORMUNDSCHAFTSWESEN</b>	<b>610.804,95</b>	<b>69.858,00</b>	<b>424.500</b>	<b>55.000</b>	<b>431707</b>	<b>43346</b>
202	Besoldungen hauptamtliches Personal	110.748,90		77.500		73669	
300	Anschaffung Maschinen und Geräte	4.158,40				6706	
370	Alimentenbevorschussung	238.515,00		110.000		140183	
371	Elternschaftsbeihilfe	19.244,00					
410	Massnahmevollzug						
420	Amtsvormundschaft, Jugend- und Familienberatung	219.351,00		219.500		192584	
450	Andere Beiträge	18.787,65		17.500		18564	
830	Eingang von Alimenten		69.858,00		30.000		43346
835	Rückvergütungen						
910	Kostenersatz durch Kanton				25.000		
<b>580</b>	<b>ALTERSFUERSORGE</b>	<b>2.500,00</b>		<b>2.500</b>		<b>2500</b>	
387	Altersausflüge	1.500,00		1.500		1500	
430	Beiträge an Heime	1.000,00		1.000		1000	

## RECHNUNGS-AUSZUG EINWOHNERGEMEINDE 2003

KONTO	LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2003		VORANSCHLAG 2003		RECHNUNG 2002	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>6</b>	<b>RAUMPLANUNG, VERKEHR</b>	<b>4.523.383,95</b>	<b>1.604.947,10</b>	<b>4.743.000</b>	<b>1.564.500</b>	<b>4479298</b>	<b>1539068</b>
<b>600</b>	<b>BAUVERWALTUNG</b>	<b>533.375,35</b>	<b>127.334,25</b>	<b>492.000</b>	<b>65.000</b>	<b>480187</b>	<b>78002</b>
200	Sitzungs- und Taggelder	15.275,00		12.000		11800	
202	Besoldungen hauptamtliches Personal	456.218,40		443.500		438246	
300	Anschaffung Maschinen und Geräte	2.391,30		3.500		4939	
310	Büromaterial, Drucksachen, Pläne	44.966,25		15.000		9445	
330	Mobiliarunterhalt	2.238,80		1.500		1181	
337	Telefongebühren	2.324,80		2.500		2187	
383	Kursgelder	975,00		3.000		3060	
388	Reise- und Konsumationsspesen	8.475,80		10.000		8417	
450	Verbandsbeiträge	510,00		1.000		910	
820	Bauordnungsgebühren		121.596,00		60.000		70770
835	Rückvergütungen		5.738,25		5.000		7232
<b>610</b>	<b>PLANUNG, PROJEKTIERUNG</b>	<b>115.578,90</b>	<b>14.147,50</b>	<b>159.000</b>		<b>59908</b>	
200	Sitzungs- und Taggelder			3.000			
340	Honorare, Vermessungen, Planung	94.133,80		135.000		51568	
420	Beitrag an Regionalplanung	21.445,10		21.000		8340	
835	Rückvergütungen		14.147,50				
<b>620</b>	<b>BAUAMT</b>	<b>1.386.948,15</b>	<b>1.386.948,15</b>	<b>1.422.000</b>	<b>1.422.000</b>	<b>1379360</b>	<b>1379360</b>
202	Besoldungen hauptamtliches Personal	1.151.863,25		1.234.000		1198754	
210	Dienstkleider	11.295,30		11.000		14187	
300	Anschaffung Maschinen und Geräte	17.357,30		7.000		7374	
302	Anschaffung Fahrzeuge	17.847,35					
320	Unterhaltsmaterial	17.285,25		10.000		16625	
322	Betriebsmaterial Fahrzeuge	33.341,85		27.000		26093	
328	Heizmaterial, Strom und Wasser	28.243,80		26.000		23033	
330	Unterhalt Maschinen und Geräte	32.673,45		30.000		28131	
332	Fahrzeugunterhalt	49.446,25		45.000		39724	
337	Post- und Telefongebühren	1.540,30		2.000		1635	
350	Haftpflicht- und Sachversicherung	11.265,90		11.000		10937	
382	Verkehrssteuern	5.937,45		8.000		6519	
388	Fahrzeugenschädigungen, Spesen	8.850,70		11.000		6344	
590	Interne Verrechnungen		1.335.422,25		1.392.000		1324367
835	Rückvergütungen		17.953,65		15.000		26025
846	Erlöse ausgeführte Aufträge		33.572,25		15.000		28968
<b>630</b>	<b>VERKEHRSTRAEGER</b>	<b>1.459.940,70</b>	<b>26.033,15</b>	<b>1.572.000</b>	<b>30.000</b>	<b>1397589</b>	<b>23312</b>
302	Anschaffung Fahrzeug						
320	Unterhaltsmaterial	35.927,30		43.000		37155	
321	Strassensignalisation	34.967,10		40.000		21677	
328	Strom für Strassenbeleuchtung	85.715,70		95.000		92419	
330	Baulicher Unterhalt	237.453,95		180.000		262869	
331	Bauliche Investitionen	404.825,40		450.000		372790	
333	Transporte	10.972,45		11.000		7289	
380	Abgeltung Strassenentwässerung	142.032,00		142.000		142032	
390	Landerwerb	6.763,00		15.000		6161	
410	Kantonsstrassen	117.318,80		276.000		124216	
540	Interne Verrechnung Bauamt	383.965,00		320.000		330977	
820	Parkgebühren		22.200,00		25.000		22050
835	Rückvergütungen		3.833,15		5.000		1262
<b>650</b>	<b>OEFFENTLICHE ANLAGEN</b>	<b>628.715,90</b>	<b>702,80</b>	<b>686.000</b>	<b>500</b>	<b>617046</b>	<b>3554</b>
300	Anschaffung Maschinen und Geräte	3.698,05		5.000		5201	
320	Unterhaltsmaterial	17.184,25		20.000		16111	
328	Strom und Wasser	268.075,80		270.000		269427	
330	Baulicher Unterhalt	109.748,60		128.000		103354	
331	Bauliche Investitionen						
540	Interne Verrechnung Bauamt	230.009,20		263.000		222951	
835	Rückvergütungen		702,80		500		3554

## RECHNUNGS AUSZUG EINWOHNERGEMEINDE 2003

KONTO	LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2003		VORANSCHLAG 2003		RECHNUNG 2002	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>660</b>	<b>FLUESSE UND BAECHHE</b>	<b>96.101,00</b>	<b>10.251,25</b>	<b>107.000</b>	<b>13.000</b>	<b>110581</b>	<b>15929</b>
320	Unterhaltsmaterial	32,75		3.000		2030	
330	Baulicher Unterhalt	70.534,35		65.000		45212	
331	Bauliche Investitionen						
410	Beiträge an den Kanton			1.000		23054	
450	Verbandsbeiträge						
540	Interne Verrechnung Bauamt	25.533,90		38.000		40284	
910	Staatsbeiträge		10.251,25		13.000		15929
<b>670</b>	<b>VERKEHRSUNTERNEHMUNGEN</b>	<b>302.723,95</b>	<b>39.530,00</b>	<b>305.000</b>	<b>34.000</b>	<b>434623</b>	<b>38910</b>
389	SBB-Generalabonnemente	40.190,00		33.000		33980	
450	Beitrag an Regionalverkehr	262.533,95		272.000		400643	
820	Benützung SBB-Abonnemente		38.610,00		33.000		37500
835	Rückvergütungen		920,00		1.000		1410
<b>7</b>	<b>FINANZEN, STEUERN</b>	<b>5.532.350,15</b>	<b>22.093.997,45</b>	<b>5.036.000</b>	<b>21.582.000</b>	<b>7014618</b>	<b>2302510</b>
<b>710</b>	<b>LIEGENSCHAFTEN FINANZVERMOEGEN</b>	<b>278.626,35</b>	<b>118.905,00</b>	<b>146.000</b>	<b>113.000</b>	<b>125461</b>	<b>129263</b>
320	Unterhaltsmaterial	1.903,20		2.500		1245	
328	Heizmaterial, Strom und Wasser	14.991,65		11.000		8802	
330	Baulicher Unterhalt	137.079,90		30.000		99016	
331	Bauliche Investitionen	120.208,35		100.000			
350	Haftpflicht- und Sachversicherung	2.613,25		2.500		2238	
500	Abschreibungen	1.830,00				14158	
621	Miet- und Pachtzinsen		98.923,50		98.000		98917
624	Baurechtszinsen		12.487,00		12.500		12398
835	Rückvergütungen		7.494,50		2.500		17948
<b>720</b>	<b>AKTIVZINSEN</b>		<b>163.193,25</b>		<b>154.000</b>		<b>226857</b>
600	Kontokorrentzinsen		29.628,65		50.000		32719
601	Verzugszinsen		63.360,80		50.000		50251
604	Wertschriftenertrag		70.203,80		54.000		143886
<b>725</b>	<b>PASSIVZINSEN</b>	<b>2.051.600,45</b>		<b>2.520.000</b>		<b>2733903</b>	
100	Kontokorrentzinsen						
101	Skonti und Vergütungszinsen	120.922,40		110.000		122717	
110	Darlehenszinsen	1.930.678,05		2.410.000		2611185	
<b>730</b>	<b>ABSCHREIBUNGEN</b>	<b>2.798.338,35</b>		<b>1.968.000</b>		<b>3777873</b>	
501	Verwaltungsvermögen, vorgeschrieben	2.264.548,00		1.968.000		3194842	
502	Verwaltungsvermögen, zusätzlich	533.790,35				583031	
<b>740</b>	<b>KAPITALENTNAHMEN</b>						
571	Aufwandüberschuss						
<b>745</b>	<b>BUCHGEWINNE</b>						<b>447910</b>
560	Buchgewinne						447910
<b>750</b>	<b>ABLIEFERUNGEN</b>	<b>403.785,00</b>	<b>1.101.312,50</b>	<b>402.000</b>	<b>1.115.000</b>	<b>377380</b>	<b>1060856</b>
540	Betriebskostenanteil Schulgeld	403.785,00		402.000		377380	
800	Konzessionsgebühr AEW		239.818,50		275.000		263069
801	Einbürgerungsgebühren		32.040,00		10.000		18630
920	Schulgelder und Steueranteile von andern Gemeinden		829.454,00		830.000		779107
950	Andere Beiträge						50

## RECHNUNGS AUSZUG EINWOHNERGEMEINDE 2003

KONTO	LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2003		VORANSCHLAG 2003		RECHNUNG 2002	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>760</b>	<b>STEUERN</b>		<b>20.710.586,70</b>		<b>20.200.000</b>		<b>21160212</b>
700	Ordentliche Gemeindesteuern		18.879.380,65		19.000.000		19870904
701	Aktiensteuern		1.423.064,55		1.100.000		1012931
702	Grundstückgewinnsteuern		247.143,50		50.000		113088
703	Nach- und Strafsteuern		6.424,90				8858
704	Erbschafts- und Schenkungssteuern		133.626,50		50.000		141879
829	Steuerbussen		20.946,60				12550
<b>770</b>	<b>SCHENKUNGEN UND VERGABUNGEN</b>						
950	Schenkungen, Beiträge						



## ARTENGLIEDERUNG EINWOHNERRECHNUNG 2003

LAUFENDE RECHNUNG		RECHNUNG 2003	VORANSCHLAG 2003	RECHNUNG 2002
	<b>AUFWAND</b>	<b>31.488.393,20</b>	<b>28.983.000</b>	<b>31.140.895,15</b>
<b>1</b>	<b>VERZINSUNG</b>	<b>2.051.600,45</b>	<b>2.520.000</b>	<b>2.741.740,45</b>
10	Zinsen kurzfristige Schulden	120.922,40	110.000	130.554,85
11	Zinsen langfristige Schulden	1.930.678,05	2.410.000	2.611.185,60
<b>2</b>	<b>BEHOERDEN UND PERSONAL</b>	<b>7.641.407,85</b>	<b>7.791.300</b>	<b>7.569.098,25</b>
20	Besoldungen und Zulagen	6.619.605,50	6.712.300	6.542.716,05
21	Naturalbezüge	18.871,75	18.000	23.400,70
22	Sozialleistungen an aktives Personal	996.430,60	1.054.500	996.481,50
23	Sozialleistungen an Personal im Ruhestand	6.500,00	6.500	6.500,00
<b>3</b>	<b>SACH- UND ALLGEMEINER AUFWAND</b>	<b>9.127.640,65</b>	<b>7.716.500</b>	<b>7.969.582,35</b>
30	Anschaffung von Mobilien	517.274,45	479.500	408.652,65
31	Verbrauchsmaterial für Verwaltung und Schule	672.642,75	630.000	654.888,95
32	Roh- und Hilfsmaterial	1.370.040,05	1.295.500	1.187.629,10
33	Entschädigungen für Werk- und Dienstleistungen Dritter	2.905.327,30	2.865.300	2.667.174,70
34	Entschädigungen für persönliche Leistungen Dritter	297.946,20	359.000	254.791,80
35	Versicherungsprämien	141.294,20	142.400	137.248,80
36	Pacht, Miete und Benützungsgebühren	10.300,00	10.300	9.900,00
37	Fürsorgeausgaben	2.563.977,15	1.250.000	1.982.812,10
38	Gebühren, Kostenanteile und Entschädigungen	642.075,55	669.500	660.323,25
39	Grundstücke und Gebäude	6.763,00	15.000	6.161,00
<b>4</b>	<b>AUSGEHENDE BEITRAEGE</b>	<b>5.716.950,55</b>	<b>5.479.200</b>	<b>5.559.026,65</b>
41	Beiträge an Kanton	1.385.221,60	1.510.500	1.293.369,25
42	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände	1.602.272,85	1.547.000	1.544.450,75
43	Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	1.827.218,85	1.497.000	1.664.632,40
45	Andere Beiträge	902.237,25	924.700	1.056.574,25
<b>5</b>	<b>VERRECHNUNGEN</b>	<b>6.950.793,70</b>	<b>5.476.000</b>	<b>7.301.447,45</b>
50	Abschreibungen	4.015.627,35	2.668.000	4.467.914,65
51	Kapitalanlagen	1.127.571,35	1.014.000	1.068.253,80
54	Interne Verrechnungen	1.807.595,00	1.794.000	1.765.279,00
	<b>ERTRAG</b>	<b>31.488.393,20</b>	<b>28.983.000</b>	<b>31.140.895,15</b>
<b>5</b>	<b>VERRECHNUNGEN</b>	<b>1.871.469,30</b>	<b>1.860.500</b>	<b>2.213.189,60</b>
56	Aufwertungen			447.910,60
57	Kapitalentnahmen	63.874,30	66.500	
59	Interne Verrechnungen	1.807.595,00	1.794.000	1.765.279,00
<b>6</b>	<b>ERTRAG DES VERMOEGENS</b>	<b>406.523,60</b>	<b>377.500</b>	<b>448.153,75</b>
60	Ertrag der Wertschriften und Guthaben	183.735,75	165.500	230.550,90
62	Ertrag der Liegenschaften	222.787,85	212.000	217.602,85
<b>7</b>	<b>ERTRAG DER STEUERN UND ABGABEN</b>	<b>20.972.402,60</b>	<b>20.470.000</b>	<b>21.444.435,00</b>
70	Gemeindesteuern und Anteile an Steuern	20.689.640,10	20.200.000	21.147.662,50
72	Aufwandsteuern	282.762,50	270.000	296.772,50
<b>8</b>	<b>GEBUEHREN, VERKAUFSERLOESE UND ANDERE ERTRAEGE</b>	<b>5.187.521,80</b>	<b>4.205.000</b>	<b>4.624.985,15</b>
80	Gebühren für Konzessionen und Rechte	291.546,50	299.000	299.091,70
81	Provisionen und Entschädigungen	82.370,65	80.000	84.368,00
82	Gebühren für Dienst- und Sachleistungen	3.228.024,75	2.971.000	3.056.460,00
83	Rückerstattungen, Kostenanteile	1.552.007,65	840.000	1.156.097,40
84	Verkaufs- und Arbeitserlöse	33.572,25	15.000	28.968,05

### ARTENGLIEDERUNG EINWOHNERRECHNUNG 2003

LAUFENDE RECHNUNG		RECHNUNG 2003	VORANSCHLAG 2003	RECHNUNG 2002
<b>9</b>	<b>EINGEHENDE BEITRAEGE</b>	<b>3.050.475,90</b>	<b>2.070.000</b>	<b>2.410.131,65</b>
90	Beiträge des Bundes	5.211,20	4.500	17.959,50
91	Beiträge des Kantons	924.516,70	472.500	795.805,30
92	Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden	902.289,00	890.000	840.636,35
95	Andere Beiträge	1.218.459,00	703.000	755.730,50

### ZUSAMMENZUG BESTANDESRECHNUNG EINWOHNERGEMEINDE 2003

BESTANDESRECHNUNG		ANFANGSBESTAND PER 1.1.2003	VERÄNDERUNGEN		ENDBESTAND PER 31.12.2003
			ZUWACHS	ABGANG	
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>65.505.572,45</b>	<b>155.983.370,95</b>	<b>156.882.111,60</b>	<b>64.606.831,80</b>
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>65.505.572,45-</b>	<b>43.890.079,80</b>	<b>42.991.339,15</b>	<b>64.606.831,80-</b>
	<b>TOTAL</b>	<b>0,00</b>	<b>199.873.450,75</b>	<b>199.873.450,75</b>	<b>0,00</b>

## ZUSAMMENZUG BESTANDESRECHNUNG EINWOHNERGEMEINDE 2003

BESTANDESRECHNUNG		ANFANGSBESTAND PER 1.1.2003	VERAENDERUNGEN		ENDBESTAND PER 31.12.2003
			ZUWACHS	ABGANG	
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>65.505.572,45</b>	<b>155.983.370,95</b>	<b>156.882.111,60</b>	<b>64.606.831,80</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMOEGEN</b>	<b>36.346.447,65</b>	<b>153.501.116,35</b>	<b>152.657.202,00</b>	<b>37.190.362,00</b>
<b>100</b>	<b>FLUESSIGE MITTEL</b>	<b>6.636.473,00</b>	<b>55.667.866,65</b>	<b>54.608.797,00</b>	<b>7.695.542,65</b>
1000	KASSE	43.040,05	273.454,65	282.723,60	33.771,10
1001	POSTCHECK	770.835,05	21.289.618,85	21.639.413,05	421.040,85
1002	BANKEN	5.822.597,90	34.104.793,15	32.686.660,35	7.240.730,70
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>12.425.468,75</b>	<b>97.602.946,65</b>	<b>96.241.497,05</b>	<b>13.786.918,35</b>
1010	LOHNKONTEN				
1011	KONTOKORRENTE	2.118.820,80	2.871.207,10	1.587.259,30	3.402.768,60
1012	STEUERGUTHABEN	8.808.674,05	90.352.893,15	90.079.344,80	9.082.222,40
1015	ANDERE DEBITOREN	171.083,60	3.184.757,00	3.108.861,35	246.979,25
1016	FESTGELDER				
1018	VERBINDUNGSKONTI ALTE / NEUE RECHNUNG	1.205.390,30	893.833,10	1.205.390,30	893.833,10
1019	UEBRIGE	121.500,00	300.256,30	260.641,30	161.115,00
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>17.265.528,80</b>	<b>108.220,00</b>	<b>1.787.930,85</b>	<b>15.585.817,95</b>
1020	FESTVERZINSLICHE WERTPAPIERE				
1023	LIEGENSCHAFTEN	17.263.188,80	54.220,00	1.735.330,85	15.582.077,95
1025	VORRAETE	2.340,00	54.000,00	52.600,00	3.740,00
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>18.977,10</b>	<b>122.083,05</b>	<b>18.977,10</b>	<b>122.083,05</b>
1039	UEBRIGE	18.977,10	122.083,05	18.977,10	122.083,05
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMOEGEN</b>	<b>28.715.820,00</b>	<b>2.291.537,15</b>	<b>4.092.709,60</b>	<b>26.914.647,55</b>
<b>114</b>	<b>SACHGUETER</b>	<b>28.348.444,45</b>	<b>2.285.726,30</b>	<b>4.082.709,60</b>	<b>26.551.461,15</b>
1141	TIEFBAUTEN				
1143	HOCHBAUTEN	895.975,45	249.815,75	8.912,25	1.136.878,95
1146	MOBILIEN	78.191,25	302.409,70		380.600,95
1149	ABZUSCHREIBENDES VERWALTUNGS - VERMOEGEN	27.374.277,75	1.733.500,85	4.073.797,35	25.033.981,25
<b>115</b>	<b>DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN</b>	<b>202.000,00</b>		<b>10.000,00</b>	<b>192.000,00</b>
1154	GEMISCHTWIRTSCHAFTLICHE UNTERNEHMUNGEN	27.000,00			27.000,00
1155	PRIVATE INSTITUTIONEN	175.000,00		10.000,00	165.000,00
<b>116</b>	<b>INVESTITIONSBEITRÄGE</b>	<b>165.375,55</b>			<b>165.375,55</b>
1164	GEMISCHTWIRTSCHAFTLICHE UNTERNEHMUNGEN	165.375,55			165.375,55
<b>117</b>	<b>UEBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN</b>		<b>5.810,85</b>		<b>5.810,85</b>
1171	PLANUNGEN		5.810,85		5.810,85
<b>12</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>443.304,80</b>	<b>190.717,45</b>	<b>132.200,00</b>	<b>501.822,25</b>
<b>128</b>	<b>VORSCHUESSE</b>	<b>443.304,80</b>	<b>190.717,45</b>	<b>132.200,00</b>	<b>501.822,25</b>
1281	WAERMEVERBUND MOEHLIN	255.483,65	16.785,45	84.767,00	187.502,10
1284	ABWASSERBESEITIGUNG	187.821,15	173.932,00	47.433,00	314.320,15

## ZUSAMMENZUG BESTANDESRECHNUNG EINWOHNERGEMEINDE 2003

BESTANDESRECHNUNG		ANFANGSBESTAND PER 1.1.2003	VERÄNDERUNGEN		ENDBESTAND PER 31.12.2003
			ZUWACHS	ABGANG	
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>65.505.572,45</b>	<b>42.991.339,15</b>	<b>43.890.079,80</b>	<b>64.606.831,80</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>64.157.290,95</b>	<b>41.763.727,75</b>	<b>43.881.205,70</b>	<b>62.039.813,00</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>10.730.933,90</b>	<b>34.701.971,55</b>	<b>35.391.693,65</b>	<b>10.041.211,80</b>
2000	KREDITOREN	367.243,20	2.169.270,15	2.338.469,95	198.043,40
2001	DEPOTGELDER	878,15			878,15
2006	KONTOKORRENTE	568.637,35	6.177.016,30	6.464.465,55	281.188,10
2007	ABRECHNUNGSKONTEN	4.833.518,60	21.068.845,65	20.921.976,75	4.980.387,50
2008	VERBINDUNGSKONTI	4.881.638,50	4.530.671,35	4.881.638,50	4.530.671,35
	ALTE / NEUE RECHNUNG				
2009	UEBRIGE	79.018,10	756.168,10	785.142,90	50.043,30
<b>201</b>	<b>KURZFRISTIGE SCHULDEN</b>				
2010	BANKEN				
<b>202</b>	<b>LANGFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>52.443.000,00</b>	<b>5.000.000,00</b>	<b>7.072.000,00</b>	<b>50.371.000,00</b>
2021	SCHULDSCHEINE	43.443.000,00	5.000.000,00	2.072.000,00	46.371.000,00
2023	OBLIGATIONENANLEIHEN	9.000.000,00		5.000.000,00	4.000.000,00
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN SONDERRECHNUNG</b>	<b>980.458,05</b>	<b>1.745.005,70</b>	<b>1.414.613,05</b>	<b>1.310.850,70</b>
2032	SPARKASSEN	71.826,20	404,00	5.817,80	66.412,40
2035	ZUWENDUNGEN	166.657,10	210.333,35	16.683,60	360.306,85
2036	UEBRIGE	741.974,75	1.534.268,35	1.392.111,65	884.131,45
<b>204</b>	<b>RUECKSTELLUNGEN</b>				
2040	LAUFENDE RECHNUNG				
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>2.899,00</b>	<b>316.750,50</b>	<b>2.899,00</b>	<b>316.750,50</b>
2059	UEBRIGE	2.899,00	316.750,50	2.899,00	316.750,50
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>1.348.281,50</b>	<b>1.227.611,40</b>	<b>8.874,10</b>	<b>2.567.018,80</b>
<b>228</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>1.348.281,50</b>	<b>1.227.611,40</b>	<b>8.874,10</b>	<b>2.567.018,80</b>
2281	WAERMEVERBUND MOEHLIN	288.182,60	100.040,05	2.874,10	385.348,55
2284	ABWASSERBESEITIGUNG	1.054.098,90	1.127.571,35		2.181.670,25
2288	SPEZIALFONDS	6.000,00		6.000,00	

## RECHNUNGS-AUSZUG WASSERVERSORGUNG 2003

KONTO	LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2003		VORANSCHLAG 2003		RECHNUNG 2002	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>8</b>	<b>WASSERVERSORGUNG</b>	<b>1.234.258,80</b>	<b>1.234.258,80</b>	<b>1.153.000</b>	<b>1.153.000</b>	<b>1287374</b>	<b>1287374</b>
<b>810</b>	<b>WASSER; AN- UND VERKAUF</b>		<b>964.801,35</b>		<b>910.000</b>		<b>921949</b>
844	Wasserverkauf		964.801,35		910.000		921949
<b>811</b>	<b>VERWALTUNGS- UND BETRIEBSKOSTEN</b>	<b>480.903,80</b>	<b>50.236,80</b>	<b>458.000</b>	<b>40.000</b>	<b>426632</b>	<b>48478</b>
202	Besoldungen hauptamtliches Personal	199.755,30		198.500		189371	
210	Dienstkleider	1.507,00		1.500		1724	
220	Beiträge an AHV / IV / FAK / ALV	11.824,90		12.500		11504	
221	Beiträge an Altersversicherung	18.974,60		15.500		15135	
222	Unfallversicherung	6.135,40		6.500		6149	
223	Krankenversicherung	1.226,75		1.500		1516	
300	Geräte und Wassermesser	43.779,30		31.000		24002	
302	Anschaffung Fahrzeuge						
310	Drucksachen, Büromaterial	513,90		1.000		656	
328	Heizmaterial, Strom und Wasser	70.431,20		65.000		60132	
330	Unterhalt Geräte	14.770,90		2.000		4167	
332	Fahrzeugunterhalt	7.139,80		9.000		16053	
336	Post- und Bankgebühren	1.958,05		2.000		2189	
337	Telefongebühren	3.608,30		2.500		2897	
340	Honorare Gutachten und Planung	13.625,25		20.000		5732	
350	Sachversicherungen	7.982,90		8.500		8365	
380	Verwaltungsentschädigung	37.200,00		37.200		36700	
382	Verkehrssteuern	654,00		1.000		654	
383	Kursgelder	872,50		1.500		1668	
389	Uebrigere Sachaufwand	3.423,75		5.300		2491	
410	Grundwassernutzungsgebühr	35.520,00		36.000		35520	
835	Rückvergütungen		50.236,80		40.000		48478
<b>813</b>	<b>UNTERHALT DER WERKANLAGEN</b>	<b>425.961,40</b>	<b>28.518,65</b>	<b>375.000</b>	<b>19.000</b>	<b>257957</b>	<b>27538</b>
320	Unterhaltmaterial	37.402,90		35.000		36367	
330	Baulicher Unterhalt	162.828,65		100.000		128788	
331	Bauliche Investitionen	216.156,50		230.000		82445	
338	Kürzung Vorsteuer MWST	9.573,35		10.000		10357	
621	Miet- und Pachtzinsen		7.800,00		7.800		8300
835	Rückvergütungen		4.400,00		1.200		6600
840	Materialverkäufe		16.318,65		10.000		12638
<b>814</b>	<b>ZINSEN</b>	<b>67.329,70</b>		<b>50.000</b>		<b>57014</b>	
110	Darlehenszinsen	67.329,70		50.000		57014	
<b>815</b>	<b>ABSCHREIBUNGEN</b>	<b>260.063,90</b>		<b>270.000</b>		<b>545769</b>	
501	Abschreibung Werkanlagen	260.063,90		270.000		545769	
571	Aufwandüberschuss						
<b>816</b>	<b>ANSCHLUSS- UND LOESCHBEITRAEGE</b>		<b>190.702,00</b>		<b>184.000</b>		<b>289409</b>
910	Beiträge aus kant. Löschfonds		6.702,00				1765
920	Hydrantenbeitrag Gemeinde		184.000,00		184.000		180000
951	Anschlussbeiträge						107644

**ZUSAMMENZUG BESTANDESRECHNUNG WASSERVERSORGUNG 2003**

BESTANDESRECHNUNG		ANFANGSBESTAND PER 1.1.2003	VERÄNDERUNGEN		ENDBESTAND PER 31.12.2003
			ZUWACHS	ABGANG	
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>1.789.433,95</b>	<b>3.617.851,20</b>	<b>4.159.780,05</b>	<b>1.247.505,10</b>
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>1.789.433,95-</b>	<b>597.604,95</b>	<b>55.676,10</b>	<b>1.247.505,10-</b>
	<b>TOTAL</b>	<b>0,00</b>	<b>4.215.456,15</b>	<b>4.215.456,15</b>	<b>0,00</b>

**RECHNUNGS-AUSZUG WASSERVERSORGUNG 2003**

BESTANDESRECHNUNG		ANFANGSBESTAND PER 1.1.2003	VERÄNDERUNGEN		ENDBESTAND PER 31.12.2003
			ZUWACHS	ABGANG	
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>1.789.433,95</b>	<b>3.617.851,20</b>	<b>4.159.780,05</b>	<b>1.247.505,10</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMOEGEN</b>	<b>923.330,70</b>	<b>3.355.509,20</b>	<b>3.899.716,15</b>	<b>379.123,75</b>
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>923.139,90</b>	<b>3.355.509,20</b>	<b>3.899.525,35</b>	<b>379.123,75</b>
1011	KONTOKORRENTE				
1015	DEBITOREN	923.139,90	3.294.303,55	3.841.460,05	375.983,40
1019	UEBRIGE		61.205,65	58.065,30	3.140,35
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>190,80</b>		<b>190,80</b>	
1039	UEBRIGE	190,80		190,80	
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMOEGEN</b>	<b>866.103,25</b>	<b>262.342,00</b>	<b>260.063,90</b>	<b>868.381,35</b>
<b>114</b>	<b>SACHGUETER</b>	<b>866.103,25</b>	<b>262.342,00</b>	<b>260.063,90</b>	<b>868.381,35</b>
1141	WERKANLAGEN	591.417,95	262.342,00		853.759,95
1149	ABZUSCHREIBENDE WERKANLAGEN	274.685,30		260.063,90	14.621,40
<b>13</b>	<b>BILANZFEHLBETRAG</b>				
139	FEHLDECKUNG				
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>1.789.433,95</b>	<b>55.676,10</b>	<b>597.604,95</b>	<b>1.247.505,10</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>1.789.433,95</b>	<b>55.676,10</b>	<b>597.604,95</b>	<b>1.247.505,10</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>1.785.933,95</b>	<b>55.676,10</b>	<b>594.104,95</b>	<b>1.247.505,10</b>
2000	KREDITOREN		27.128,60	27.128,60	
2006	KONTOKORRENTE	1.785.933,95		538.428,85	1.247.505,10
2009	UEBRIGE		28.547,50	28.547,50	
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>3.500,00</b>		<b>3.500,00</b>	
2059	UEBRIGE	3.500,00		3.500,00	
<b>23</b>	<b>EIGENKAPITAL</b>				
239	KAPITAL				

## Rechenschaftsbericht

### GEMEINDERAT

#### Ressortzuteilung für die Amtsperiode 2002 – 2005

<i>Gemeindeamman</i>	<i>Vizeamman</i>	<i>Gemeinderat</i>	<i>Gemeinderätin</i>	<i>Gemeinderat</i>
<b>Müller René</b> (Stv. Santini Beat)	<b>Santini Beat</b> (Stv. Bucher Marlies)	<b>Strähl Mario</b> (Stv. Müller René)	<b>Bucher Marlies</b> (Stv. Fässler Lukas)	<b>Fässler Lukas</b> (Stv. Strähl Mario)
Finanzen	Bau	Volkswirtschaft	Sicherheit	Bildung
Finanzen Steuern Personelles Erschliessungen Verkehr Energie Wasser Abwasser Einwohner Ausländer Asylsuchende Bürgerrecht	Hochbau Strassen Ortsplanung Quartierplanung Kultur	Gewerbe Industrie Lehrlingswesen Landwirtschaft Ortsbürger Wald Jagd Umweltschutz Naturschutz Kiesgruben Regionalplanung	Polizei Militär Feuerwehr Zivilschutz Wirtschaftliche Landesversorgung Sozialwesen Vormundschaft Altersheim Altersbetreuung Spital Gesundheit Entsorgung	Schulen Kindergärten Vereine Sport Jugend Schwimmbad Kirchen Friedhof

#### Sitzungen des Gemeinderates

Die Sitzungen des Gemeinderates finden in der Regel am Montag ab 16.00 Uhr statt. Eingaben für die Gemeinderatsitzung müssen jeweils bis Mittwoch, 17.00 Uhr, vor der Sitzung bei der Gemeindekanzlei eingehen.

Zahl der Sitzungen 2003	45
Registrierte Geschäfte	761

#### Der Aufsicht des Gemeinderates unterstanden per 31.12.2003:

Vormundschaften	13
Beistandschaften	19
Erziehungsbeistandschaften	8
Beiratschaften	8
Kindsvermögen	69

## VERWALTUNG

---

### Personalbestand in den Abteilungen:

Gemeindekanzlei/Zivilstandsamt	2
Einwohnerkontrolle/Bevölkerungsschutz	2
Bauverwaltung	4
Finanzverwaltung	4
Gemeindesteueramt	5
Betriebsamt	2 (davon 1 Teilzeit)
Gemeindepolizei	2
AHV-Gemeindezweigstelle/Arbeitsamt	1 (Teilzeit)
Schul- und Musikschulsekretariat	2 (Teilzeit)
Sozialdienst	2 (Teilzeit)

## EINWOHNERKONTROLLE

---

### Bevölkerungsstand per 31.12.2003:

	2003	2002	Differenz 2003	Differenz 2002
Schweizer	7'015	6'874	+ 141	- 1
Ausländer	1'600	1'547	+ 53	+26
<b>Total</b>	<b>8'615</b>	<b>8'421</b>	<b>+ 194</b>	<b>+ 25</b>

### Die ausländische Bevölkerung stammt aus 71 (64) Nationen

	2003	2002
Niedergelassene	1'203	1'198
Jahresaufenthalter	328	296
Asylbewerber	69	53

Ägypten 1, Äthiopien 1, Afghanistan 1, Algerien 9, Argentinien 2, Aserbeidschan 1, Australien 2, Bangladesch 4, Belarus 1, Belgien 10, Bosnien-Herzegowina 39, Brasilien 4, Burkina Faso 1, Burundi 1, China 1, Côte d'Ivoire 3, Dänemark 10, Deutschland 225, Dominikanische Republik 11, Ecuador 1, Frankreich 14, Griechenland 2, Grossbritannien 14, Guinea 5, Guinea-Bissau, 3 Indien 11, Irak 7, Irland 1, Island 2, Italien 431, Japan 1, Kamerun 3, Kanada 1, Kenia 2, Kongo 3, Kroatien 128, Lettland 1, Libanon 1, Liberia 1, Luxemburg 1, Mali 1, Marokko 2, Mazedonien 48, Neuseeland 4, Niederlande 20, Nigeria 5, Norwegen 5, Österreich 27, Pakistan 2, Peru 1, Philippinen 1, Polen 3, Portugal 22, Russland 4, Schweden 5, Serbien und Montenegro 255, Sierra Leone 4, Slowenien 2, Spanien 42, Sri Lanka 56, Südafrika 1, Sudan 1, Thailand 8, Tschad 1, Tunesien 2, Türkei 111, Ungarn 2, USA 1, Vietnam 1, Zentralafrika 1, staatenlos 2



	2003	2002
Stimmberechtigte Männer	2'640	2'598
Stimmberechtigte Frauen	2'916	2'864
<b>Total Stimmberechtigte</b>	<b>5'556</b>	<b>5'462</b>

### Konfessionen

	2003	2002
Reformierte	2'241	2'247
Römischkatholisch	3'193	3'187
Christkatholisch	1'100	1'105
Andersgläubige und Konfessionslose	2'081	1'882

Im Berichtsjahr wurden 1'251 (1028) Identitätskarten- und Passgesuche weitergeleitet.

### SBB TAGESKARTEN GEMEINDE

Die Gemeindekanzlei stellt der Bevölkerung weiterhin pro Tag 4 «Tageskarten Gemeinde» zum Preis von Fr. 30.– pro Karte zur Verfügung. Im Jahre 2003 konnten die Tageskarten zu 88 % an die Bevölkerung abgegeben werden.

### ZIVILSTANDSAMT

#### Geburten

Jahr	Knaben	Mädchen	Total
2002	40	36	76
<b>2003</b>	<b>52</b>	<b>37</b>	<b>89</b>

#### Trauungen

Jahr	Total
2002	26
<b>2003</b>	<b>24</b>

#### Todesfälle

Jahr	männlich	weiblich	Total
2002	26	28	54
<b>2003</b>	<b>21</b>	<b>34</b>	<b>55</b>

**Alter der verstorbenen Personen**

Alter	2003	2002
0 – 40	1	3
41 – 50	1	1
51 – 60	3	7
61 – 70	4	4
71 – 80	15	10
81 – 90	20	17
91 – 100	10	12
101 –	1	

**Ausgestellte Heimatscheine**

Jahr	Total
2002	102
<b>2003</b>	<b>95</b>

**Nachlassinventare**

Jahr	Total
2002	51
<b>2003</b>	<b>54</b>

**GEMEINDEZWEIGSTELLE SVA/ARBEITSAMT**

Im Jahre 2003 wurden **700** Gesuche für die **Krankenkassen-Prämienverbilligungen** eingereicht.

Die Gemeindezweigstelle der Sozialversicherungsanstalt hatte **893** beitragszahlende Mitglieder (562 Betriebe und 331 Nichterwerbstätige) sowie **66** landwirtschaftliche Betriebe registriert.

<b>AHV-BezügerInnen</b>	<b>510</b>	<b>IV-BezügerInnen</b>	<b>261</b>
<i>darin enthalten:</i>		<i>darin enthalten:</i>	
Witwen-, Witwerrente	26	Ehegattenzusatzrente	52
Kinderzusatzrente	9	Kinderzusatzrente	71
Ehegattenzusatzrente	18		
<b>Bezüger Ergänzungsleistungen</b>	<b>132</b>		
<b>Bezüger Hilflosenentschädigung</b>	<b>49</b>		

**Anmeldungen Arbeitslosigkeit**

	Männer	Frauen	Total
<b>Total</b>			
Arbeitslose Schweizer	94	89	183
Arbeitslose Ausländer	54	36	90

## GEMEINDEPOLIZEI

Im abgelaufenen Jahr wurden durch die Gemeindepolizei folgende Tätigkeiten ausgeführt (in Klammern Vorjahr): Insgesamt wurden 2 (4) Personen angehalten und den zuständigen Behörden übergeben. Die Strafbehörden wurden mit 54 (47) Anzeigen bedient. 15 (8) Anzeigen erfolgten an die Schulpflege. 847 (534) Übertretungen im Strassenverkehr wurden mit einer Ordnungsbusse erledigt.

2003 wurden 15 (21) Berichte in Strafuntersuchungen und 64 (61) andere Berichte erstellt. Auf dem Posten gingen 120 (152) Meldungen über Fahrrad- und Mofadiebstähle ein. 115 (136) Fahrräder und Mofas wurden aufgefunden. Im weiteren wurden 82 (110) Ausweis- und 11 (26) Kontrollschilderverluste ausgestellt. Das Fundbüro verzeichnete den Eingang von 63 (61) Fundgegenständen und von 14 (19) Verlustmeldungen. Im Rahmen des Gastgewerberechtes wurden 60 (74) Kenntnisnahmen/Überwirtungsbewilligungen und für die Benützung des Bürkliplatzes 7 (5) Bewilligungen ausgestellt.

Während 35 (23) Nachtpatrouillen war die Gemeindepolizei unterwegs. Davon 12 mal für die Kontrolle der nächtlichen Dauerparkierer. Bei 26 (26) Geschwindigkeitskontrollen wurden 5'751 (4'359) Fahrzeuge gemessen, davon überschritten 440 (390) Fahrzeuglenker/innen die signalisierte Höchstgeschwindigkeit, was einer Übertretungsquote von 7.65 % (8.94 %) entspricht. Der Schnellste wurde innerorts mit 88 (103) km/h gemessen. Im weiteren wurden 74 (45) Verkehrskontrollen (Überwachungen Fahrverbote, Lichtkontrollen Velos usw.) und Verkehrsdienste durchgeführt. Den Kindergarten- und Primarschülern wurden insgesamt 32 (31) Lektionen Verkehrsunterricht erteilt.

In enger und sehr guter Zusammenarbeit mit der Kantonspolizei wurden im letzten Jahr 10 (17) Überwachungen/Fahndungspatrouillen und 27 (16) Personenkontrollen /Hausdurchsuchungen durchgeführt. Bei 3 (8) Verhaftungen, 13 (4) Einbruchalarmen und 9 (11) Tatbestandesaufnahmen wurde die Kantonspolizei unterstützt. Im weiteren wurden 38 (79) Augenscheine/Erhebungen, 47 (62) Begleitungen/Transporte getätigt. Für das Betreibungsamt wurden 11 (1), für andere Dienststellen 15 (12) Zustellungen ausgeführt. Die Gemeindepolizei leistete 17 (19) verschiedene andere Dienstleistungen, wie Ehe Streit schlichten, Wohnungsräumungen überwachen, Hunde vermitteln, Schafe und Pferde einfangen, bfu-Beratungen usw. Am Schalter wurden 502 (513) Hundemarken und 116 (101) Parkkarten verkauft. Während der arbeitsfreien Zeit rückte die Gemeindepolizei zu 43 (61) Piketteinsätzen aus.

Im März 2003 unterzeichneten die Gemeinderäte von Kaiseraugst, Rheinfelden und Möhlin eine Vereinbarung über gemeinsame Polizeipatrouillen. Seit der Vertragsunterzeichnung führen die Stadtpolizei Rheinfelden und die Gemeindepolizei Möhlin regelmässig gemeinsame Früh-, Spät- und Nachtpatrouillen durch. Die polizeiliche Präsenz in den Abend- und Nachtstunden konnte dadurch verbessert werden.

## BETREIBUNGSAMT

### Betreibungen

	2003	2002		2003	2002
auf Pfändung	2'092	1'829	Rechtsvorschläge	139	161
auf Konkurs	111	86	Pfändungen	1212	1162
auf Grundpfand	5	16	Verwertungen	860	849
auf Faustpfand	0	3	Verlustscheine Art. 115 SchKG	183	220
<b>Total Betreibungen</b>	<b>2208</b>	<b>1934</b>	Verlustscheine Art. 149 SchKG	305	418
			Konkursandrohungen	92	38

**FEUERWEHR**

Bestand des Korps 90

**Übungen 2003**

Chargierte	3	Elektrikerkorps	4
Lösch- oder Pikettzug 1	2	Fahrübungen	15
Lösch- oder Pikettzug 2	2	Detachement Pio	1
Atemschutz	7	Offiziere	6
Maschinisten	8	Gesamtfeuerwehr	4
Sanität	3	Ernstfalleinsätze	45
Verkehrskorps	5		

**SCHULWESEN**

Ordentliche Sitzungen der Schulpflege: in der Regel zweiwöchentlich	23	Dazu kommen Gespräche mit Eltern bei disziplinarischen und anderen Problemen, Elternabende, Schulbesuche, Gespräche mit Lehrkräften, Stufenbetreuung allgemein.
Zusätzliche Sitzungen Schulpflege		
• Sitzungen Arbeitsgruppe Schulleitung	9	
• Sitzungen Arbeitsgruppe Regionalisierung Oberstufe	5	
• Sitzungen für Vorstellungsgespräche	14	
• Sitzungen Disziplinarkommission (Behandlung Disziplinar- und Straf- delikte)	8	

Lehrkräfte	Vollamt		Teilamt	
	m	w	m	w
Kindergarten		7		6
Primarschule				
• Obermatt		7		2
• Fuchsrain	1	3	1	7
• Storebode	4	2	1	7
Realschule	4	1	3	3
Sekundarschule	4	1	3	8
Bezirksschule	10	1	2	9
Berufswahlschule	1			
Kleinklasse		4		
Textiles Werken		1		5
Hauswirtschaft				5
Werken			2	1
Deutschzusatz				3
Musikschule			11	13
<b>Total Lehrkräfte</b>				<b>143</b>

Schülerzahlen (in Klammern das Vorjahr)	Anzahl einheimische	Anzahl auswärtige
Primarschule		
Einführungsklasse	17 (22)	6 (4)
Unterstufe (1./2. Klasse)	195 (211)	1 (2)
Mittelstufe (3.-5. Klasse)	316 (306)	3 (0)
Realschule	91 (96)	3 (2)
Berufswahlschule	5 (8)	4 (3)
Kleinklassen	27 (22)	12 (9)
Sekundarschule	163 (151)	2 (1)
Bezirksschule	122 (123)	165 (151)
Kindergarten 5-jährige	95 (114)	2 (0)
Kindergarten 6-jährige	110 (83)	1 (1)
<b>Total Schüler</b>	<b>1141 (1136)</b>	<b>199 (173)</b>
Musikschule	460	21

## BAUWESEN

### Friedhof

	2003	2002
Erdbestattungen	6	2
Urnenbestattungen	44	56

### Hochbau

	2003	2002
Eingereichte Baugesuche	117	99
Bausumme der bewilligten Baugesuche	58.5 Mio.	36.1 Mio.
Anzahl Sitzungen der Baukommission	27	19

### Tiefbau

	2003	2002
Strassen- und Trottoirbau Bausumme	1'235'000	1'385'000
Wasserversorgung Bausumme	580'000	625'000
Kanalisation Bausumme	310'000	670'000

### Sammelstellen

	2003	2002
Glas	320 to	320 to
Altöl	4 to	5 to
Alu/Stahlblechdosen	12 to	21.9 to
Altmetall	68 to	66.2 to
Batterien	1.5 to	1.9 to
Grünmaterial	1'459 to	1'805 to
Alt-Farben	–	1.6 to
Leuchtstoffröhren	200 kg	87 kg
Altpapier/Karton (Multisammelstelle)	255 to	156.8 to
Altpapier / Karton-Sammlung	465 to	510 to

### Winterdienst

Verbrauch von Streumaterial

	2003	2002
Streusalz	71.1 to	9.1 to
Anti-Glis	6.5 to	2.5 to

**Wärmeverbund Möhlin: Holzschnitzelverbrauch**

1998	2'995 m3
1999	3'239 m3
2000	3'774 m3
2001	3'998 m3
2002	4'260 m3
2003	5'255 m3

**Heizöleinkauf in Liter**

1994	183'242	1999	11'915
1995	93'593	2000	9'477
1996	61'116	2001	12'373
1997	99'071	2002	10'746
1998	78'760	2003	13'278

**Energiehaushalt**

Stromverbrauch in kWh	99/00	00/01	01/02	02/03
Strassenbeleuchtung				
Winterhalbjahr	232'450	246'215	228'790	254'430
Sommerhalbjahr	143'155	139'335	161'740	161'820
Leuchtstellen	1'030	1'039	1'039	1'040

**STEUERAMT**

Im Jahr 2003 wurden die Steuerveranlagungen für das Jahr 2002 sowie pendente Vorperiodenfälle bearbeitet. Zusätzlich mussten die restlichen Revisionsgesuche der Übergangssteuererklärung 2001-Ü behandelt sowie allfällige Sonderjahressteuern auf ausserordentlichem Einkommen der Jahre 1999/2000 erhoben werden.

Per 31.12.2003 waren von den 4'789 Steuerpflichtigen 2002 deren 4'047 oder 84,5 % definitiv veranlagt.

Zusammensetzung nach Steuergruppen	31.12.2003	31.12.2002	Differenz
Selbständigerwerbende	217	184	+ 33
Landwirte	47	41	+ 6
Unselbständigerwerbende	4'321	4'315	+ 6
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	1	1	
Sekundär-Steuerpflichtige	142	132	+ 10
Unterjährige Steuerpflichtige	61	86	- 25
<b>Total durch Steuerkommission zu veranlagern</b>	<b>4'789</b>	<b>4'759</b>	<b>+ 30</b>

**Veranlagungsstatistik 2003**

Die Steuerkommission hat an 5 ordentlichen und 12 Delegationssitzungen folgende Steuerveranlagungen genehmigt:

<b>Vorperioden</b> (bis 1999/2000)	ordentliche Veranlagungen	13
	Zuzüger ausserkantonale, Ausland und Neueintritte	7
	Zwischenveranlagungen	3
	Einmalige Jahressteuern:	
	- Kapitalabfindungen	3
	- Liquidationsgewinne	1
	Einsprache-Entscheide	3

<b>StE 2001-Ü</b>	Revisionsveranlagungen	24
	Revisionsverfügungen (Abweisungen)	1
	Steuererklärungen ohne Revision	35
	Sonderjahressteuern 1999 und 2000	32
<b>Steuerjahr 2001</b>	Ordentliche Veranlagungen	579
	Unterjährige Steuerpflicht (Zu-, Wegzuger Ausland, Todesfälle)	2
	Grundstückgewinnsteuern	14
	Kapitalabfindungen	40
	Einsprache-Entscheide	16
	Nach- und Strafsteuerverfügungen	5
<b>Steuerjahr 2002</b>	Ordentliche Veranlagungen	4'097
	Unterjährige Steuerpflicht (Zu-, Wegzuger Ausland, Todesfälle)	58
	Grundstückgewinnsteuern	31
	Kapitalabfindungen	205
	Einsprache-Entscheide	5
	Nach- und Strafsteuerverfügungen	3

<b>Pendente Rechtsmittelverfahren per 31.12.2003</b>	<b>Periode 2002</b>	<b>Vorperioden</b>
Einsprachen (Steuerkommission)	5	13
Rekurse (kantonales Steuerrekursgericht)	0	1
Beschwerden (kantonales Verwaltungsgericht)	0	1

<b>Liegenschaftsregister</b>	<b>2003</b>	<b>2002</b>	<b>2001</b>	<b>2000</b>
Verarbeitete Mutationen	233	171	185	151

#### **Grundstückschätzungen**

Anzahl Schätzungen	52	63	107	109
Anzahl Einspracheverhandlungen	6	6	2	8

#### **ZIVILSCHUTZ**

Der Zivilschutz Möhlin führte folgende Dienstanlässe durch:

<b>Anlass</b>	<b>Teilnehmer</b>	<b>Dienstage</b>
Periodische Schutzraumkontrollen, Einsätze für die Allgemeinheit / WK	98	465
Weiterbildungskurse	12	150

Im Hinblick auf die Fusion mit der ZSO Kreis Zeiningen per 1.1.2004 wurden die Satzungen ausgearbeitet und von den Satzungsgemeinden genehmigt. Am 25. November 2003 wurde der Vorstand, die Zivilschutzstelle sowie der Kommandant und die Stellvertreter gewählt.

## FORSTWIRTSCHAFT

Das Jahr 2003 geht als Jahr mit dem Jahrhundertsommer in die Geschichte ein. Die lange Trockenperiode im letzten Sommer hatte auch Auswirkungen auf den Wald. In den grossen Lotharaufforstungsflächen vertrockneten bis zu 50% der frisch gepflanzten Bäume. Diese mussten im Herbst zusätzlich nachgepflanzt werden. Total wurden über 21'000 Bäume gepflanzt.

Durch die warme Witterung kam es erneut zu einer Massenvermehrung des Borkenkäfers. Diesmal befiel der gefrässige Käfer nicht nur alte Bäume, sondern trat auch bei jüngeren Fichten als Schädling auf. Mit viel Aufwand (dauernde Kontrolle und sofortige Entnahme bei Befall) konnte eine grössere Ausbreitung im Möhliner Wald verhindert werden. Ein grosser Teil des befallenen Holzes wurde zu Schnitzel verarbeitet und unter dem neuen Dach des Forstwerkhofes zwischengelagert. Durch die erneuten Zwangsnutzungen werden die Schadenflächen im Forst immer grösser.

Durch das Überangebot an Käferholz und gleichzeitigem Import von billigem Holz aus dem Osten bei einer geringen Nachfrage nach Nutzholz kamen die Preise erneut unter Druck. Eine Entspannung der Marktlage ist nicht in Sicht. Ein Lichtblick ist der zusätzliche Holzschnitzelabsatz ab 2005 mit der geplanten Holzheizung bei der Überbauung Breiti.

Die nachfolgenden Zahlen der BAR (Betriebsabrechnung) zeigen die finanzielle Entwicklung unseres Betriebes auf. Mit Holzerntekosten von 36.-- pro m<sup>3</sup> konnte wiederum ein ausgezeichnetes Ergebnis erzielt werden. Die Nebenbetriebe (Arbeiten für Dritte) sind ein wichtiges Standbein unseres Forstbetriebes geworden und tragen zum guten Abschneiden der Rechnung bei. Unter Betriebsfremdes versteht man Wohlfahrtsleistungen, Führungen, etc. Mit einem Aufwand von 1440 Std. liegen wir in diesem Bereich deutlich über dem Schnitt der letzten Jahre. Die Waldbereisung, der Bau der 5. Weg-Hütte und das Aufstellen neuer Wegweiser sind der Grund dieser Erhöhung.

Auszug aus der Betriebsabrechnung 02/03:

Forstjahr	98/99	99/00	00/01	01/02	02/03
<b>Nutzung Total m<sup>3</sup></b>	<b>4'014</b>	<b>11'710</b>	<b>10'158</b>	<b>5'908</b>	<b>4'887</b>
davon					
Nadelstammholz	1'195	9'208	5'815	2'223	1'491
Laubstammholz	634	708	703	897	528
Industrieholz	290	753	1'174	770	679
Brennholz (inkl. Schnitzelholz)	1'895	1'041	2'454	1'825	2'189
Restliches Holz	0	0	12	193	0
<b>Nettoholzerlös alle Sortiment Fr./m<sup>3</sup></b>	<b>91</b>	<b>75</b>	<b>61</b>	<b>74</b>	<b>71</b>
<b>Kosten Holzernte Fr./m<sup>3</sup></b>	<b>58</b>	<b>71</b>	<b>41</b>	<b>39</b>	<b>36</b>
<b>Total gepflanzte Bäume</b>	<b>7'985</b>	<b>660</b>	<b>8'020</b>	<b>16'400</b>	<b>21'223</b>
<b>Total produktive Arbeitsstunden</b>	<b>11'837</b>	<b>11'418</b>	<b>11'470</b>	<b>12'061</b>	<b>11'763</b>
davon					
Holzproduktion	7'369	6'904	5'334	5'091	4'521
Hilfsbetriebsstellen	933	879	1'141	1'010	833
Nebenbetriebe	1'679	991	1'450	2'978	2'962



Staatswald	1'233	2'508	2'872	2'541	1'925
Betriebsfremdes	366	122	644	441	1'440
Investitionen	257	14	29	0	82

## BERICHT DER NATUR- UND LANDSCHAFTSSCHUTZKOMMISSION

---

Neben den praktischen Tätigkeiten im Feld wurde im Jahre 2003 auch der Öffentlichkeitsarbeit das nötige Augenmerk geschenkt.

Am 28. Mai 03 versammelten sich im Schulhaus Storebode etwa 100 Lehrpersonen aus unserer Gemeinde. Sie wurden dort auf einen Weiterbildungstag unter dem Motto «Schule und Naturschutz» eingestimmt. Danach hiess es "Rucksack auf" und ab ins Feld. In Gruppen aufgeteilt galt es nun, 7 Posten anzulaufen. Jeder Posten war fachmännisch besetzt und mit interessantem Anschauungsmaterial bestückt. Durchs Fernrohr konnte beobachtet werden, wie ein Buntspecht die Schnäbel seiner hungrigen Brut füllt. Zum Ansäen einer Wildblumenwiese und zum Ausreissen von Neophyten musste aber auch selbst Hand angelegt werden.

Ziel dieses Anlasses war, unseren Lehrerinnen und Lehrern aufzuzeigen, wie und wo sie mit ihren Schülern aktiv am Naturschutz in unserer Gemeinde mitwirken können. Dieser erfolgreiche Tag konnte nur dank grosser Unterstützung durch den Verein für Natur- und Vogelschutz Möhlin durchgeführt werden.

Im Juli organisierte die Kommission eine Schmetterlings-Exkursion längs des Bahndammes ab Werkhof bis Tannenhof. Der begleitende Experte André Rey konnte den 20 Teilnehmenden einige seltene Exemplare dieser farbenprächtigen Tiere vorstellen. Die ökologisch richtige Pflege des Bahndammes durch unser Forstamt zeigt erste Erfolge.

Neben diesen Veranstaltungen wurde aber auch Handfestes geleistet. Im Gebiet Schallen, an der Südflanke des Bahndammes, wurden an mehreren Stellen Steine aufgeschichtet, welche Unterschlupf für wärmeliebende Reptilien bieten. Diese Arbeit führte unser Forstamt aus. Das Projekt wurde durch eine Stiftung finanziert.

Auf Ende des Jahres wurde der Talmattweiher saniert. Der Weiher war leck und konnte so seinen ökologischen Zweck nicht mehr erfüllen. Damit konnte ein wichtiges Vernetzungs-Element erhalten werden.

Für die Begleitung zur Endgestaltung der Burstel-Grube wurde eine Arbeitsgruppe gebildet. In den nächsten Jahren wird im Gebiet Burstel ein Vorzeige-Naturschutzgebiet entstehen.

Als zusätzliches Mitglied der Natur- und Landschaftsschutzkommission wählte der Gemeinderat Martin Hohermuth. Er ist zur Zeit amtierender Präsident des Vereins für Natur- und Vogelschutz. Dies dokumentiert einmal mehr die enge Zusammenarbeit zwischen Kommission und diesem Verein.

Auf Ende des Jahres wurde der in Pension gehende Werkmeister Hermann Wangler durch seinen Nachfolger Peter Meyer als Kommissionsmitglied ersetzt. Hermann Wangler wird der beste Dank für seine langjährige, wertvolle Mitarbeit zugunsten der Natur ausgesprochen.

Die Ziele für das Jahr 2004 sind das Erhalten des Bestehenden und die Begleitung der Burstel-Endgestaltung.